



TRZIN

OBČINA TRZIN
Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija
telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

 PROGRAM
RAZVOJA
PODEŽELJA



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

RAZPISNA DOKUMENTACIJA

za

javno naročilo po postopku naročila male vrednosti
za izbiro dobavitelja za

DOBAVO IN MONTAŽA CERTIFICIRANIH OTROŠKIH IGRAL IN PRIPADAJOČIH PODLOG PROTI POŠKODBAM V OKVIRU OPERACIJE »UREDITEV OTROŠKIH IGRIŠČ«

Oznaka naročila na Portalu javnih naročil Uradnega lista RS št.: JN003851/2019-W01, dne
7.6.2019

Naložba se delno sofinancira iz naslova ukrepa U3, oživljanje vaških in mestnih jeder z razvojem infrastrukture in programskih vsebin, v obliki nepovratnih sredstev Programa razvoja podeželja sofinanciranega iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP).

Trzin, maj 2019



TRZIN

OBČINA TRZIN
Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija
telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE

I. SPLOŠNI DEL

1. Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe
2. Popis del

II. PONUDBENI DEL

1. Podatki o gospodarskem subjektu (OBR-1)
2. Ponudbeni predračun (OBR-2)
3. Vzorec pogodbe (OBR-3)
4. ESPD obrazec
5. Izjava ponudnika (OBR-4/1)
6. Pooblastilo za pridobitev potrdila iz kazenske evidence pravnih oseb (OBR-4/2)
7. Pooblastilo za pridobitev osebnih podatkov (OBR-4/3)
8. Seznam izvedenih referenčnih del (OBR-5)
9. Izjava o omejitvah poslovanja (OBR-6/1)
10. Izjava o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu subjekta (OBR-6/2)
11. Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (OBR-7/1)
12. Finančna zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku (OBR-7/2)



I. SPLOŠNI DEL

1. NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE-KAZALO	
NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE	4
I. SPLOŠNO.....	4
1. Osnovni podatki o naročilu	4
2. Vrsta postopka	5
3. Predmet naročila	5
4. Sodelovanje v postopku.....	5
5. Jezik.....	6
6. Zaupnost podatkov in postopka.....	6
7. Navedba zavajajočih podatkov.....	6
II. PONUDBA.....	6
1. Pojasnila dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila	6
2. Dopolnitev in spremembe dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila	7
3. Rok in način predložitve ponudbe.....	7
4. Stroški priprave ponudbe	8
5. Popravljanje napak.....	8
6. Listine v ponudbi.....	9
7. ESPD obrazec za vse gospodarske subjekte	9
8. Veljavnost ponudbe.....	9
9. Dopustnost ponudbe	9
10. Dopustne dopolnitve ponudbe	10
11. Izključitev ponudbe.....	10
12. Ugotavljanje sposobnosti ponudnika.....	11
12.1. Razlogi za izključitev gospodarskega subjekta iz sodelovanja	12
12.2. Pogoji za sodelovanje.....	13
13. Ponudbena cena.....	14
14. Merila.....	15
15. Finančna zavarovanja.....	15
15.1. Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.....	15
15.2. Finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku.....	18
16. PROTIKORUPCIJSKO OBVESTILO	16
17. Podatki o lastniški strukturi	16
18. Variantne ponudbe	16
III. JAVNO ODPIRANJE PONUDB	17
IV. OBVESTILO O ODLOČITVI O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA	17
V. USTAVITEV POSTOPKA, ZAVRNITEV PONUDB, ODPSTOP OD IZVEDBE JAVNEGA NAROČILA	17
VI. POGODBA	17
VII. PRAVNO VARSTVO	17



OBČINA TRZIN
Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija
telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

NAVODILA PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE

I. SPLOŠNO

1. OSNOVNI PODATKI O NAROČILU

Naročnik:	Občina Trzin Mengeška cesta 22 1236 Trzin
Spletni naslov naročnika:	http://www.trzin.si
Kontaktna oseba naročnika	Aleksander Ilič
Telefonska številka	01 564 45 44
e-mail	aleksander.ilic@trzin.si

Predmet

Predmet javnega naročila:	blago in montaža
Razdelitev na sklope:	javno naročilo ni razdeljeno v sklope, ponudbo se odda za celoten predmet javnega naročila
Vrsta postopka in pravna podlaga:	naročilo male vrednosti 47. člen ZJN-3
Variantne ponudbe:	ne
Veljavnost ponudbe:	60 dni šteto od roka za oddajo ponudb
Dostopnost dokumentacije na spletni strani naročnika:	spletna stran Občine Trzin (http://www.trzin.si)

Oddaja ponudb

Datum oddaje ponudb:	do 28. 6. 2019 do 10:00 ure
Oddaja ponudbe:	v elektronski obliki preko aplikacije https://ejn.gov.si/
Odpiranje ponudb:	28. 6. 2019 ob 10:15 uri
Rok za postavitev vprašanj:	21. 6. 2019 do 10:00 ure
Pričetek in končanje del:	Pričetek del: cca 22. 7. 2019 Končanje del: cca 22. 8. 2019

Merilo za izbor

Ekonomsko najugodnejša ponudba:	Ponudbena cena
---------------------------------	----------------



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Finančna zavarovanja

	Vrsta zavarovanja	Znesek	Veljavnost
Zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti	menica	10 % skupne pogodbene vrednosti z davkom na dodano vrednost	Do vključno dne 31.10.2019
Odprava napak v garancijskem roku	bančna garancija na prvi poziv	5 % skupne pogodbene vrednosti z davkom na dodano vrednost	3 leta od prevzema del/blaga oz. podpisa primopredajnega zapisnika

Ponudbena cena

V evrih brez DDV
Vsebovati mora vse stroške, popuste in rabate.

2. VRSTA POSTOPKA

Naročnik bo v skladu s 47. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 in 14/18; v nadaljevanju: ZJN-3) izvedel naročilo male vrednosti.

Pri oddaji javnega naročila se bodo uporabljala določila naslednjih zakonov in predpisov:

- Zakon o javnem naročanju - ZJN-3 (Uradni list RS, št. 91/15 in 14/18)
- Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja – ZPVPJN (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 – ZTP-D, 63/13, 90/14 – ZDU-1I in 60/17)
- Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2018 in 2019 (Ur. l. RS, št. 80/16, 33/17 in 59/17)
- Obligacijski zakonik (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16 – odl. US in 20/18 – OROZ631)

3. PREDMET NAROČILA

Predmet javnega naročila je **Dobava in montaža certificiranih otroških igral in pripadajočih podlog proti poškodbam v okviru operacije »Ureditev otroških igrišč«.**

Priloge:

- Popis del (glej poglavje I. 2.)

4. SODELOVANJE V POSTOPKU

Kot ponudnik lahko v tem postopku javnega naročanja konkurira vsaka pravna ali fizična oseba, ki je registrirana za dejavnost, ki je predmet tega javnega naročila in ima za opravljanje te dejavnosti vsa predpisana dovoljenja za izvedbo tega javnega naročila.



5. JEZIK

Ponudnik mora predložiti ponudbo v slovenskem jeziku.

V slovenskem jeziku morajo biti vsi ponudbeni dokumenti, certifikati.

Dokazila (potrdila) tujih organov se predložijo v izvirniku, ki mu je priložen prevod v slovenski ali angleški jezik.

Če bo naročnik ob pregledu in ocenjevanju ponudb ocenil, da je potrebno del ponudbe, ki ni predložen v slovenskem jeziku, uradno prevesti v slovenski jezik, bo to zahteval in ponudniku določi ustrezn rok. Stroške prevoda nosi ponudnik. Za tolmačenje vsebine ponudbe se upošteva besedilo ponudbe v slovenskem jeziku oziroma uraden prevod ponudbe v slovenski jezik.

6. ZAUPNOST PODATKOV IN POSTOPKA

Podatki, ki jih je ponudnik v skladu z veljavno zakonodajo označil za zaupne, bodo uporabljeni samo za namen javnega naročila in ne bodo dostopni nikomur izven pooblaščenih oseb naročnika, ki so zadolžene za izvedbo predmetnega javnega naročila (komisija za vodenje javnega naročila). Kot zaupne podatke lahko ponudnik označi dokumente, ki vsebujejo osebne podatke, pa ti niso vsebovani v nobenem javnem registru ali drugače javno dostopni ter druge poslovne podatke v skladu z 39. in 40. členom ZGD-1.

Kljub navedenemu naročnik opozarja, da so javni podatki specifikacije ponujenega blaga, storitve ali gradnje in količina iz te specifikacije, cena na enoto, vrednost posamezne postavke in skupna vrednost iz ponudbe ter vsi tisti podatki, ki bodo vplivali na razvrstitev ponudbe v okviru drugih meril.

Naročnik bo obravnaval kot zaupne tiste dokumente v ponudbeni dokumentaciji, ki bodo imeli v desnem zgornjem kotu z velikimi črkami zapisano »ZAUPNO«, pod tem napisom pa bo podpis osebe, ki je podpisala ponudbo. Če naj bo zaupen samo določen podatek v dokumentu, mora biti zaupni del podčrtan z rdečo barvo, v vrstici ob desnem robu pa mora biti izpisano »ZAUPNO«. Naročnik ne odgovarja za zaupnost podatkov, ki ne bodo označeni, kot je zgoraj navedeno.

7. NAVEDBA ZAVAJAJOČIH PODATKOV

Naročnik bo Državni revizijski komisiji podal predlog za uvedbo postopka o prekršku:

- v primeru, da se bo pri naročniku pojavil utemeljen sum, da je ponudnik v postopku javnega naročila predložil neresnično izjavo ali ponarejeno ali spremenjeno listino kot pravo v skladu z enajstim odstavkom 89. člena ZJN-3,
- če glavni izvajalec ne ravna v skladu s 94. členom ZJN-3.

II. PONUDBA

1. POJASNILA DOKUMENTACIJE V ZVEZI Z ODDAJO JAVNEGA NAROČILA

Pojasnila o vsebini dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila se lahko zahtevajo le v pisni obliki preko Portala javnih naročil. Pojasnila bodo posredovana na Portal javnih naročil.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Če ponudnik zahteva v zvezi z dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila oziroma v zvezi s pripravo ponudbe kakršno koli dodatno pojasnilo, mora zanj zaprositi do vključno **21. 6. 2019 do 10.00 ure**.

Naročnik bo dodatna pojasnila v zvezi z dokumentacijo objavil na svoji spletni strani in na Portalu javnih naročil Uradnega lista RS najpozneje **šest dni** pred iztekom roka za oddajo ponudb, pod pogojem, da je bila zahteva posredovana pravočasno.

2. DOPOLNITEV IN SPREMEMBE DOKUMENTACIJE V ZVEZI Z ODDAJO JAVNEGA NAROČILA

Naročnik si pridržuje pravico spremeniti ali dopolniti dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila. V primeru, da bo naročnik v roku za predložitev ponudb spremenil ali dopolnil dokumentacijo, bo to objavil na Portalu javnih naročil.

Po poteku roka za prejem ponudb, naročnik ne bo spreminjal ali dopolnjeval dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

V primeru, da bo naročnik spremenil ali dopolnil dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila sedem ali manj dni pred rokom, določenim za predložitev ponudb, bo, glede na obseg in vsebino sprememb, ustrezno podaljšal rok za predložitev ponudb.

Rok za predložitev ponudb bo naročnik podaljšal tudi v primeru:

- če iz kakršnega koli razloga dodatne informacije, čeprav jih je ponudnik pravočasno zahteval, niso bile predložene najpozneje šest dni pred iztekom roka za prejem ponudb, iz razloga nujnosti pa najpozneje štiri dni pred iztekom roka za prejem ponudb;
- če je bila dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila bistveno spremenjena pozneje kot šest dni pred iztekom roka za prejem ponudb oziroma s skrajšanimi roki iz razloga nujnosti pa pozneje kot štiri dni pred iztekom roka za prejem ponudb.

Informacije, ki jih posreduje naročnik ponudnikom na Portalu javnih naročil ali prek njega, se štejejo za spremembo, dopolnitev ali pojasnilo dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila, če iz vsebine informacij izhaja, da se z njimi spreminja ali dopolnjuje ta dokumentacija ali če se s pojasnilom odpravlja dvoumnost navedbe v tej dokumentaciji.

Če dodatne informacije niso bile pravočasno zahtevane ali je njihov pomen pri pripravi ponudb zanemarljiv, podaljšanje roka ni potrebno.

S premaknitvijo roka za prejem ponudb se pravice in obveznosti naročnika in ponudnika vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšane roka za oddajo ponudb.

3. ROK IN NAČIN PREDLOŽITVE PONUDBE

Ponudniki morajo ponudbe predložiti v informacijski sistem e-JN na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>, v skladu s točko 3 dokumenta Navodila za uporabo informacijskega sistema za uporabo funkcionalnosti elektronske oddaje ponudb e-JN: PONUDNIKI (v nadaljevanju: Navodila za uporabo e-JN), ki je objavljen na spletnem naslovu https://ejn.gov.si/documents/10193/191051/ejn_Navodila_za_uporabo_ponudniki.pdf



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Vsi obrazci morajo biti izpolnjeni, podpisani (velja tudi digitalni podpis) ter žigosani.

Ponudbo mora podpisati zakoniti zastopnik ponudnika ali oseba, s strani ponudnika pooblaščen za podpis ponudbe.

Ponudnik se mora pred oddajo ponudbe registrirati na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>, v skladu z Navodili za uporabo e-JN. Če je ponudnik že registriran v informacijski sistem e-JN, se v aplikacijo prijavi na istem naslovu.

Za oddajo ponudb je zahtevano eno od s strani kvalificiranega overitelja izdano digitalno potrdilo: SIGEN-CA (www.sigen-ca.si), POŠTA@CA (postarca.posta.si), HALCOM-CA (www.halcom.si), AC NLB (www.nlb.si).

Ponudba se šteje za pravočasno oddano, če jo naročnik prejme preko sistema e-JN <https://ejn.gov.si> najkasneje do **28. 6. 2019 do 10.00 ure**. Za oddano ponudbo se šteje ponudba, ki je v informacijskem sistemu e-JN označena s statusom »ODDANO«.

Ponudnik lahko do roka za oddajo ponudb svojo ponudbo umakne ali spremeni. Če ponudnik v informacijskem sistemu e-JN svojo ponudbo umakne, se šteje, da ponudba ni bila oddana in je naročnik v sistemu e-JN tudi ne bo videl. Če ponudnik svojo ponudbo v informacijskem sistemu e-JN spremeni, je naročniku v tem sistemu odprta zadnja oddana ponudba.

Po preteku roka za predložitev ponudb ponudbe ne bo več mogoče oddati.

Dostop do povezave za oddajo elektronske ponudbe v tem postopku javnega naročila je na naslednji povezavi: <https://ejn.gov.si>

4. STROŠKI PRIPRAVE PONUDBE

Ponudniki nosijo sami vse stroške povezane s pripravo in predložitvijo ponudbe, vključno s stroški prospektnega materiala, katalogov, če jih bo naročnik zahteval. Naročnik v nobenem primeru ne more biti odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi teh stroškov, brez ozira na potek postopkov v zvezi z javnim naročilom in na končno izbiro ponudnika.

V primeru, da naročnik postopka ne zaključi z izbiro najugodnejšega ponudnika oziroma z najugodnejšim ponudnikom ne sklene pogodbe, naročnik ponudnikom odškodninsko ne odgovarja za stroške v zvezi s pripravo ponudbe. Izključena je tudi odškodninska odgovornost naročnika na podlagi 20. člena Obligacijskega zakonika za primer, če naročnik postopka ne bo zaključil z izbiro najugodnejšega ponudnika oziroma če z izbranim ponudnikom ne bo sklenil pogodbe zaradi neizpolnitve podlag za oddajo ali realizacijo predmeta javnega naročila.

5. POPRAVLJANJE NAPAK

Ponudba ne sme vsebovati nobenih sprememb ali dodatkov razen tistih, ki so potrebni za popravilo ponudnikovih napak. V takem primeru mora popravke parafirati oseba ali osebe, ki so podpisniki ponudbe.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

6. LISTINE V PONUDBI

Starost dokumentov ne sme presegati roka, kot ga določajo posamezne določbe te dokumentacije. V tistih primerih, kjer starost dokumentov ni določena, morajo le-ti izkazovati pravno relevantno stanje ponudnika na dan, določen za predložitev ponudb.

7. ESPD OBRAZEC ZA VSE GOSPODARSKE SUBJEKTE

Gospodarski subjekt potrdi izpolnjevanje pogojev s predložitvijo izpolnjenega in podpisanega obrazca ESPD.

Gospodarski subjekt obrazec ESPD iz razpisne dokumentacije shrani na svoj računalnik, nato pa ga izpolni preko spletne povezave <http://enarocanje.si/ESPD/>. Na tej spletni povezavi gospodarski subjekt izbere opcijo »Sem gospodarski subjekt« in opcijo »Uvoziti naročnikov ESPD«.

Gospodarski subjekt ESPD nato v celoti izpolni, natisne, podpiše in žigosa ter predloži v svoji ponudbi.

Izpolnjevanje pogojev bo naročnik preveril pred izdajo odločitve na način, da bo ponudnike pozval k predložitvi ustreznih dokazil skladno s 77. in 78. členom ZJN-3.

Izpolnjen, podpisan in žigosan ESPD mora biti v ponudbi priložen za vse gospodarske subjekte, ki v kakršni koli vlogi sodelujejo v ponudbi.

Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži svoj ESPD v razdelek »ESPD – ponudnik«. Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, lahko naloži podpisan ESPD v pdf. obliki ali pa ga le naloži in bo podpisan hkrati s podpisom ponudbe. Tudi če ponudnik naloži podpisan ESPD v pdf. obliki, bo ta hkrati s podpisom ponudbe podpisan še enkrat.

8. VELJAVNOST PONUDBE

Ponudba mora veljati 60 dni šteto od roka za oddajo ponudb.

V izjemnih okoliščinah lahko naročnik zahteva, da ponudnik podaljša čas veljavnosti ponudbe za določeno dodatno obdobje. Zahteva in odgovori ponudnika morajo biti podani v pisni obliki ali preko telefaksa. Ponudnik lahko zavrne zahtevo. Od ponudnika, ki se z zahtevo strinja, ne bo zahtevano ali dovoljeno, da razen podaljšanja veljavnosti ponudbe, kakorkoli drugače spreminja ponudbo.

9. DOPUSTNOST PONUDBE

Dopustna bo tista ponudba, ki jo bo predložil ponudnik, za katerega ne obstajajo razlogi za izključitev in ki izpolnjuje pogoje za sodelovanje, njegova ponudba ustreza potrebam in zahtevam naročnika, določenim v tehničnih specifikacijah in v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila, ki je prispela pravočasno, pri njej ni dokazano nedovoljeno dogovarjanje ali korupcija, naročnik je ni ocenil za neobičajno nizko in cena ne presega zagotovljenih sredstev naročnika.



Ponudnik mora pri pripravi ponudbe in izpolnjevanju obrazcev upoštevati navodila, ki so navedena na posameznem obrazcu.

10. DOPUSTNE DOPOLNITVE PONUDBE

Če bodo ali se bodo zdele informacije ali dokumentacija, ki jo mora predložiti ponudnik, nepopolne ali napačne oziroma če bodo posamezni dokumenti manjkali, bo naročnik zahteval, da ponudnik v ustreznem roku predloži manjkajoče dokumente ali jih dopolni, popravi ali pojasni ustrezne informacije ali dokumentacijo, pod pogojem, da je takšna zahteva popolnoma skladna z načeloma enake obravnave in transparentnosti. Naročnik od ponudnika zahteva dopolnitev, popravek, spremembo ali pojasnilo njegove ponudbe le, kadar določenega dejstva ne more preveriti sam. Predložitev manjkajočega dokumenta ali dopolnitev, popravek ali pojasnilo informacije ali dokumentacije se lahko nanaša izključno na takšne elemente ponudbe, katerih obstoj pred iztekom roka, določenega za predložitev ponudbe, je mogoče objektivno preveriti. Če ponudnik ne bo predložil manjkajočega dokumenta ali ne bo dopolnil, popravil ali pojasnil ustrezne informacije ali dokumentacije, bo naročnik ponudbo takega ponudnika **izključil**.

Naročnik si pridržuje pravico preveriti resničnost vseh podatkov. Če naročnik podatkov ne bo mogel preveriti, jih ne bo upošteval.

Razen kadar gre za popravek ali dopolnitev očitne napake, če zaradi tega popravka ali dopolnitve ni dejansko predlagana nova ponudba, ponudnik ne sme dopolnjevati ali popravljati:

- svoje cene brez DDV na enoto, vrednosti postavke brez DDV, skupne vrednosti ponudbe brez DDV, razen kadar se skupna vrednost spremeni v skladu s sedmim odstavkom 89. člena ZJN-3 in ponudbe v okviru meril,
- tistega dela ponudbe, ki se veže na tehnične specifikacije predmeta javnega naročila,
- tistih elementov ponudbe, ki vplivajo ali bi lahko vplivali na drugačno razvrstitev njegove ponudbe glede na preostale ponudbe, ki jih je naročnik prejel v postopku javnega naročanja.

Na glede na prejšnji odstavek sme izključno naročnik ob pisnem soglasju ponudnika popraviti računske napake, ki jih odkrije pri pregledu in ocenjevanju ponudb. Pri tem se količina in cena na enoto brez DDV ne smeta spreminjati. Če se pri pregledu in ocenjevanju ponudb ugotovi, da je prišlo do računske napake zaradi nepravilne vnaprej določene matematične operacije s strani naročnika, lahko naročnik ob pisnem soglasju ponudnika popravi računsko napako tako, da ob upoštevanju cen na enoto brez DDV in količin, ki jih ponudi ponudnik, izračuna vrednost ponudbe z upoštevanjem pravilne matematične operacije. Ne glede na prejšnji odstavek lahko naročnik ob pisnem soglasju ponudnika napačno zapisano stopnjo DDV popravi v pravilno.

11. IZKLJUČITEV PONUDBE

Naročnik bo izključil:

- nepravočasne ponudbe;
- ponudbe, ki ne bodo izpolnjevale vseh zahtev iz točke 1. I. in točk 12.1.II. in 12.2.II. poglavja teh navodil;
- ponudbo, ki ne bo ustrezala vsem tehničnim zahtevam.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja (kadar koli v postopku) **izključil** gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

neizvedena dejanja v enem od položajev iz prvega, drugega ali četrtega odstavka 75. člena (točka 12.1.1., 12.1.2, 12.1.3 in 12.1.4, 12.1. II. poglavja te dokumentacije). Naročnik pa lahko kadar koli v postopku izključi tudi gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od položajev iz šestega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudnik, ki je v enem od položajev iz točke 12.1.1. točke 12.1. II. poglavja te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila, lahko naročniku predloži dokaze, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju razlogov za izključitev. Za zadostne ukrepe šteje plačilo ali zaveza plačati nadomestilo za vso škodo, povzročeno s kaznivim dejanjem ali kršitvijo, aktivno sodelovanje s preiskovalnimi organi za celotno razjasnitev dejstev in okoliščin ter sprejetje konkretnih tehničnih, organizacijskih in kadrovskega ukrepov, ustreznih za preprečitev nadaljnjih kaznivih dejanj ali kršitev. To ne velja za ponudnika, ki je bil iz sodelovanja v postopkih javnega naročanja ali postopkih za podelitev koncesije izključen na podlagi pravnomočne sodbe ali odločbe o prekršku, ki učinkuje v Republiki Sloveniji.

12. UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI PONUDNIKA

Ponudnik mora izpolnjevati vse pogoje, ki so navedeni v predmetni dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. Vrsta dokazila, s katerim ponudnik izkaže izpolnjevanje zahtevanega pogoja, je navedena za vsakim zahtevanim pogojem.

Ob predložitvi ponudb bo naročnik namesto potrdil, ki jih izdajajo javni organi ali tretje osebe, v skladu z 79. členom ZJN-3 sprejel ESPD, ki vključuje posodobljeno lastno izjavo, kot predhodni dokaz v zvezi s točkama 12.1. in 12.2. oziroma da določen gospodarski subjekt:

- ni v enem od položajev iz 75. člena ZJN-3, zaradi katerega so ali bi lahko bili gospodarski subjekti izključeni iz sodelovanja v postopku javnega naročanja
- izpolnjuje ustrezne pogoje za sodelovanje, določene v skladu s 76. členom ZJN-3.

Naročnik bo lahko kadarkoli med postopkom ponudnike pozval, da predložijo vsa dokazila ali del dokazil v zvezi z navedbami iz ESPD.

Gospodarski subjekt mora v obrazcu ESPD navesti vse informacije, na podlagi katerih bo naročnik potrdila in druge informacije pridobil v nacionalni bazi podatkov, ter v predmetnem obrazcu podati soglasje, da dokazila pridobi naročnik.

Naročnik si pridržuje pravico da lahko pred oddajo naročila od najugodnejšega ponudnika zahteva, da predloži najnovejša dokazila (potrdila, izjave). Naročnik si pridržuje pravico do preveritve verodostojnosti predloženih dokazil pri podpisniku le teh.

Podatke, ki se vodijo v uradnih evidencah in ponudnik za njih ne bo predložil dokazila sam, lahko naročnik preveri v uradni evidenci.

Naročnik bo priznal sposobnost vsem ponudnikom, ki bodo izpolnili vse zahtevane pogoje in predložili ustrezna dokazila, zahtevana v točki 1. I. poglavja.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

12.1. Razlogi za izključitev gospodarskega subjekta iz sodelovanja

A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami	
12.1.1. Gospodarski subjekt ali oseba, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, ni bila pravnomočno obsojena zaradi kaznivih dejanj, kot jih določa prvi odstavek 75. člena ZJN-3.	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi V ESPD del »II B« navedite imena in naslove oseb, ki so člani upravnega, vodstvenega in nadzornega organa gospodarskega subjekta
B: Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost	
12.1.2. Gospodarski subjekt izpolnjuje obvezne dajatve in druge denarne nedavčne obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika. Šteje se, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka, če vrednost teh neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe znaša 50 eurov ali več ali če na dan oddaje ponudbe ni imel predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe.	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi
C: Razlogi povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil	
12.1.3. Naročnik bo iz postopka javnega naročanja (kadar koli v postopku) izključil gospodarski subjekt, če se izkaže, da je kršil svoje obveznosti na področju socialnega prava, kot mu to nalaga nacionalna zakonodaja, na področju delovnega prava, kot mu to nalaga nacionalna zakonodaja in da ni kršil obveznosti na območju okoljskega prava, kot mu to nalaga nacionalna zakonodaja.	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi
12.1.4. Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil gospodarski subjekt tudi v primeru, če se je pri gospodarskem subjektu pri prejšnji pogodbi o izvedbi javnega naročila ali prejšnji koncesijski pogodbi, sklenjeni z naročnikom, pokazale precejšnje ali stalne pomanjkljivosti pri izpolnjevanju ključne obveznosti, zaradi česar je naročnik predčasno odstopil od prejšnjega naročila oziroma pogodbe ali	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi



uveljavil odškodnino ali so bile izvedene druge primerljive sankcije.	
D: Nacionalni razlogi za izključitev	
12.1.5. Gospodarski subjekt na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb, ni izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi
12.1.6. Gospodarskemu subjektu v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države ni bila dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi

12.2. Pogoji za sodelovanje

12.2.1. Ustreznost (A)

Vpis v poslovni register	
12.2.1.1. Gospodarski subjekt je registriran za opravljanje dejavnosti, ki je predmet naročila oz. za storitve, ki jih prevzema v okviru predmetnega naročila.	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi
12.2.1.2. Gospodarski subjekt mora biti vpisan v enega od poklicnih ali poslovnih registrov, ki se vodijo v državi članici, v kateri ima gospodarski subjekt sedež. Seznam poklicnih ali poslovnih registrov v državah članicah Evropske unije določa Priloga XI Direktive 2014/24/EU. Če morajo imeti gospodarski subjekti določeno dovoljenje ali biti člani določene organizacije, da lahko v svoji matični državi opravljajo določeno storitev, morajo predložiti dokazilo o tem dovoljenju ali članstvu. Pogoj mora izpolnjevati vsak gospodarski subjekt, ki bo vključen v izvedbo javnega naročila.	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi

12.2.2 Ekonomski in finančni položaj (B)

Druge ekonomske ali finančne zahteve	
12.2.2.1 Gospodarski subjekt v zadnjih 6 mesecih pred rokom za oddajo ponudb ni imel blokiranih poslovnih računov, na vseh poslovnih računih pri vseh poslovnih bankah, pri katerih ima odprte poslovne račune.	Izpolnjen ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi in obrazec BON-2 ali potrdila vseh poslovnih bank, pri katerih ima gospodarski subjekt odprt poslovni račun o neblokiranih/blokiranih



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

	poslovnih računih v zadnjih 6 – mesecih pred rokom za oddajo ponudb. Obrazec BON-2 ali potrdila ne smejo biti starejša od 60 dni pred rokom za predložitev ponudbe.
--	---

12.2.3. Tehnična in strokovna sposobnost (C)

Za naročila blaga in storitev	
12.2.3.1. Ponudnik mora izkazati, da je v zadnjih petih (5) letih pred rokom za oddajo ponudb (v obdobju od 6. 2014 do 6. 2019) že uspešno izvedel najmanj dve dobavi in montaže otroških igral in varnostnih podlog, v vrednosti nad 30.000,00 € z DDV. Ponudnik se lahko sklicuje na reference bodisi povezanih oseb, ki nastopajo z njim v skupni ponudbi. Naročnik bo pri ugotavljanju sposobnosti upošteval izključno dokazila o že zaključenih delih pred oddajo ponudbe. Naročnik si pridržuje pravico preveriti resničnost vsebine referenc ponudnikov. V kolikor naročnik ugotovi, da je bila referenca podana z lažnim prikazovanjem podatkov, bo takšno ponudbo ponudnika izločil in Državni revizijski komisij podal predlog za uvedbo postopka o prekršku.	OBR-5

13. PONUDBENA CENA

Cene v ponudbi morajo biti izražene v evrih (EUR) in sicer na največ dve decimalni mesti.

Ponudnik mora ceno za posamezno postavko iz ponudbenega predračuna oblikovati tako, da so v ponudbeni ceni zajeti morebitni popusti in vsi stroški, ki jih bo imel ponudnik z izvajanjem pogodbe (npr. prevozní stroški...), zato ponudnik ne bo upravičen do dodatnih plačil. Naročnik naknadno ne bo priznal nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno.

Ponudnik mora v obrazcu ponudbenega predračuna ponujati vse pozicije, ob upoštevanju vseh zahtev naročnika iz te dokumentacije. V kolikor v ponudbenem predračunu niso izpolnjene cene posameznih postavk ali je pri posamezni postavki zapisana vrednost enaka nič (0) EUR, se šteje, da ponudnik ponuja postavko brezplačno.

Cene posameznih postavk, ki jih bo ponudnik navedel v predračunu, bodo fiksne ves čas trajanja pogodbe.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Ponudnik ne sme spreminjati vsebine predračuna.

V primeru, da bo naročnik pri pregledu in ocenjevanju ponudb odkril očitne računске napake, bo ravnal v skladu s sedmim odstavkom 89. člena ZJN-3.

Ponudnik v informacijskem sistemu e-JN v razdelek »Predračun« naloži izpolnjen obrazec »ponudbeni predračun OBR -2« v .pdf datoteki, ki bo dostopen na javnem odpiranju ponudb, obrazec »Predračun« pa naloži v razdelek »Drugi dokumenti«. V primeru razhajanj med podatki v ponudbeni predračun OBR-2 - naloženim v razdelek »Predračun«, in celotnim Predračunom - naloženim v razdelek »Drugi dokumenti«, kot veljavni štejejo podatki v celotnem predračunu, naloženim v razdelku »Drugi dokumenti«.

Predračun, ki ga bo ponudnik v sistemu e-JN ob vnosu ponudbe naložil v delu »Dokumenti« pod razdelek »Predračun«, bo v celoti razviden na javnem odpiranju ponudb in tako ne sme vsebovati poslovnih skrivnosti, osebnih ali tajnih podatkov.

14. MERILA

Naročnik bo oddal javno naročilo na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe, ob uporabi merila cena. Naročnik bo ocenil samo dopustne ponudbe oziroma kolikor bo najugodnejša ponudba dopustna, ostalih ponudb ne bo pregledoval.

Za naročnika ekonomsko najugodnejša ponudba po merilu cena pomeni ponudbo, ki je dopustna in katere skupna končna ponudbena vrednost v evrih brez DDV je najnižja.

V primeru enake ponujene najnižje cene med dvema ali več ponudniki, ki sta oziroma so predložili dopustno ponudbo, bo izbran ponudnik, katerega ponudba je k naročniku prispela prva. V primeru, da sta dva ali več ponudnikov ponudila isto ceno in so njihove ponudbe k naročniku prispele istočasno, bo naročnik izbral najugodnejšega ponudnika z žrebom. Ponudnike bo naročnik pisno obvestil o žrebu in jim omogočil prisotnost na žrebu. Žreb bo potekal v prostorih naročnika. Izbrana bo tista ponudba, ki bo prva izžrebana. Ponudnikom, ki ne bodo prisotni na žrebu, bo naročnik posredoval zapisnik žrebanja.

15. FINANČNA ZAVAROVANJA

Na podlagi drugega odstavka 93. člena ZJN-3 ter f) točke šestega odstavka 62. člena ZJN-3 naročnik v postopku javnega naročanja določa naslednja obvezna zavarovanja:

15.1. Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti

Ponudnik mora za zavarovanje izpolnitve svoje obveznosti do naročnika naročniku predložiti spodaj zahtevana zavarovanja, ki morajo biti brezpogojna in plačljiva na prvi poziv. Uporabljena valuta mora biti enaka valuti javnega naročila.

Predloženo finančno zavarovanje mora biti skladno z vzorcem iz razpisne dokumentacije in ne sme vsebovati dodatnih ali manj pogojev za izplačilo, krajših rokov, kot jih je določil naročnik, nižjega zneska, kot ga je določil naročnik ali spremembe krajevne pristojnosti za reševanje sporov med upravičencem in banko.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Ponudnik mora najkasneje v petih (5) dneh od prejema izvoda podpisane pogodbe s strani naročnika, naročniku izročiti **zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v naslednji obliki:**

- podpisano, žigosano in overjeno menico v višini 10% ocenjene vrednosti pogodbe v EUR brez DDV, z veljavnostjo do vključno 31.10.2019.

Pogodba o izvedbi javnega naročila bo sklenjena z odložim pogojem in bo postala veljavna pod pogojem, da izbrani ponudnik predloži menico.

15.2. Finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku

Ponudnik mora naročniku v dvajsetih (20) dneh od prejema podpisanega primopredajnega zapisnika naročniku izročiti **zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku v naslednji obliki:**

- bančno garancijo izdano s strani banke ali zavarovalnice,
- v višini 5% vrednosti del v EUR brez DDV, ugotovljene na podlagi končne situacije. Rok trajanja bančne garancije ali kavcijskega zavarovanja mora biti 3 (tri) leta od prevzema del oz. podpisa primopredajnega zapisnika.

16. PROTİKORUPCIJSKO OBVESTILO

Vsak ponudnikov poskus, da vpliva na naročnikovo obravnavo ponudb ali odločitev o izbiri, bo imel za posledico izločitev njegove ponudbe. Enako velja za poizkuse vplivanja na delo in odločitve strokovne komisije. V času razpisa naročnik in ponudnik ne smeta pričenjati in izvajati dejanj, ki bi v naprej določila izbor določene ponudbe.

V času od izbire ponudbe do pričetka veljavnosti pogodbe, ponudnik ne sme pričenjati dejanj, ki bi lahko povzročila, da pogodba ne bi pričela veljati ali ne bi bila izpolnjena.

V primeru ustavitve postopka nobena stran ne sme pričenjati in izvajati postopkov, ki bi otežili razveljavitev ali spremembo odločitve o izbiri izvajalca ali bi vplivali na nepristranskost revizijske komisije.

17. PODATKI O LASTNIŠKI STRUKTURI

Izbrani ponudnik mora pred sklenitvijo pogodbe posredovati podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb;
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe,
- izjavo o omejitvi poslovanja (OBR-6/1) in izjavo o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu subjekta (OBR-6/2).

18. VARIANTNE PONUDBE

Variantne ponudbe niso dopustne in ne bodo upoštewane.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

III. JAVNO ODPIRANJE PONUDB

Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN dne **28.6.2019** in se bo začelo **ob 10.15 uri** na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si>.

Odpiranje poteka tako, da informacijski sistem e-JN samodejno ob uri, ki je določena za javno odpiranje ponudb, prikaže podatke o ponudniku, o variantah, če so bile zahtevane oziroma dovoljene, ter omogoči dostop do .pdf dokumenta, ki ga ponudnik naloži v sistem e-JN pod razdelek »Predračun«. Javna objava se avtomatično zaključi po preteku 60 minut. Ponudniki, ki so oddali ponudbe, imajo te podatke v informacijskem sistemu e-JN na razpolago v razdelku »Zapisnik o odpiranju ponudb«.

Po odpiranju ponudb bo komisija izdala Zapisnik o odpiranju ponudb. Naročnik bo zapisnik najkasneje v petih delovnih dneh po odpiranju ponudb posredoval vsem ponudnikom po elektronski pošti kontaktni osebi ponudnika, navedeni v ponudbi.

IV. OBVESTILO O ODLOČITVI O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA

Naročnik bo podpisano odločitev o oddaji naročila objavil na portalu javnih naročil. Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na portalu javnih naročil.

V. USTAVITEV POSTOPKA, ZAVRNITEV PONUDB, ODPSTOP OD IZVEDBE JAVNEGA NAROČILA

Naročnik lahko skladno s prvim odstavkom 90. čl. ZJN-3 do roka za odpiranje ponudb kadar koli **ustavi** postopek oddaje javnega naročila.

Naročnik lahko skladno s petim odstavkom 90. čl. ZJN-3 po izteku roka za odpiranje ponudb **zavrne** vse ponudbe. O razlogih za takšno odločitev in ali bo začel nov postopek mora naročnik obvestiti ponudnike.

Naročnik lahko na podlagi osmega odstavka 90. člena ZJN-3 po sprejemu odločitve o oddaji naročila do sklenitve pogodbe **odstopi** od izvedbe javnega naročila iz utemeljenih razlogov, da predmeta javnega naročila ne potrebujejo več ali da zanj nima zagotovljenih sredstev ali da se pri naročniku pojavi utemeljen sum, da je bila ali bi lahko bila vsebina pogodbe posledica storjenega kaznivega dejanja ali da so nastale druge izredne okoliščine, na katere naročnik ni mogel vplivati in jih predvideti ter zaradi katerih je postala izvedba javnega naročila z izbranim ponudnikom nemogoča. V tem primeru bo naročnik v svoji odločitvi in o razlogih, zaradi katerih odstopa od izvedbe javnega naročila, pisno obvestil ponudnike.

VI. POGODBA

Naročnik bo z izbranim ponudnikom sklenil pogodbo v skladu z določbami vzorca pogodbe iz OBR-3.

Pogodbo je treba podpisati v roku 10 dni od prejema naročnikovega poziva k podpisu pogodbe.

VII. PRAVNO VARSTVO

Zahtevki za revizijski postopek lahko v skladu z Zakonom o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 – ZTP-D, 63/13, 90/14 – ZDU-1I in 60/17; v



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

nadaljevanju: ZPVPJN) vložiti vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev naročila in ki verjetno izkaže, da ji je bila ali bi ji lahko bila povzročena škoda zaradi ravnanja naročnika, ki se v zahtevku za revizijski postopek navaja kot kršitev naročnika v postopku oddaje javnega naročanja. Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudbe ali razpisno dokumentacijo, se vložiti v **desetih delovnih dneh** od dneva:

- objave obvestila o naročilu ali
- prejema povabila k oddaji ponudbe.

Kadar naročnik spremeni ali dopolni navedbe v objavi, povabilu k oddaji ponudbe ali v razpisni dokumentaciji, se lahko zahtevek za revizijo, ki se nanaša na spremenjeno, dopolnjeno ali pojasnjeno vsebino objave, povabila ali razpisne dokumentacije ali z njim neposredno povezano navedbo v prvotni objavi, povabilu k oddaji ponudbe ali razpisni dokumentaciji, vložiti v **desetih delovnih dneh** od dneva:

- objave obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, če se s tem obvestilom spreminjajo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbiro najugodnejšega ponudnika.

Vlagatelj mora ob vložitvi revizijskega zahtevka, ki se nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudb ali razpisno dokumentacijo vplačati takso v znesku 2.000,00 EUR, v skladu z 71. členom ZPVPJN, ter priložiti potrdilo o njenem plačilu.

Zahtevek za revizijski postopek se vložiti pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico. Zahtevek za revizijski postopek se vložiti v dveh izvodih pri naročniku. S kopijo zahtevka za revizijski postopek vlagatelj obvesti tudi ministrstvo, pristojno za javna naročila.

Takso je potrebno vplačati na podračun, odprt pri Banki Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana za namen plačila taks za revizijski in revizijski postopek, transakcijski račun SI56 0110 0100 0358 802 – izvrševanje proračuna RS, SWIFT KODA: BSLJSI2X. Pri tem mora vlagatelj na plačilnem nalogu kot referenco vpisati naslednje podatke v predpolje in polje sklicevanja na številko odobritve: 11 16110-7111290-00293618.

Če naročnik ugotovi, da zahtevek za revizijo ni bil vložen pravočasno ali ga ni vložila aktivno legitimirana oseba iz 14. člena ZPVPJN, da vlagatelj v skladu z drugim odstavkom 15. člena ZPVPJN ni predložil potrdila o plačilu takse ali da ni bila plačana ustrezna taksa, ga najpozneje v treh delovnih dneh od prejema s sklepom zavrže.



OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

2. POPIS DEL

Predmet javnega naročila:

1. Igrišče PGD Zapoge, Vodice (parc. št. 21/2, k.o. Zapoge)

VEČNAMENSKO IGRALO

- stolp s streho dimenzije cca 100x80x350 h
- stolpič brez strehe dimenzije cca 100x80, podest cca 150 cm
- lestev za dostop na stolp
- plezalna mreža za povezavo med stolpi
- komplet plezal: plezalna stena, spiralni drog, ravni drog
- tobogan višine cca 150 cm
- starost uporabe: 5-12 let
- potrebna varnostna površina: cca 1000x600 cm
- kritična višina padca igrala je max. 250 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- dobava 60 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine večnamenskega igrala. Debelina ponujene podlage je min. 65 mm oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala, v velikosti varnostne površine zunanega igrala (v ceni je potrebno vračunati vse stroške materiala, dela, izkopov, prevoze, sloje za ločevanje materialov ter dobavo in vgraditev betonskih vrtnih robnikov za razmejitev varnostne površine od preostalih površin). Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

DVOJNA GUGALNICA

- 2x gumi sedišče za starejše otroke
- nosilni leseni stebri premera cca 10x10 cm
- dimenzije igrala: cca cm 380x260x250 h
- potrebna varnostna površina: cca 710x680 cm
- kritična višina padca je max. 140 cm

VZMETNO OTROŠKO IGRALO-MOTOR

- igralo za 1 otroka
- izdelano iz polietilena, odporno na vremenske vplive in UV žarke
- certificiran vzmet, anti-cracking finger system
- dimenzije igrala: cca cm 30x90x90 h
- potrebna varnostna površina: cca 300x400 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- dobava 36 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine dvojne gugalnice. Debelina ponujene podlage je min. 40 mm oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala. Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

MONTAŽA IGRAL

- skladno z EN1176 in EN 1177



OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

2. Igrišče PGD Repnje, Vodice (parc. št. 69/4, k.o. Repnje)

VEČNAMENSKO IGRALO

- stolp s streho dimenzije cca 100x80x350 h
- stolpič brez strehe dimenzije cca 100x80, podest 150 cm
- lestev za dostop na stolp
- plezalna mreža za povezavo med stolpi
- komplet plezal: plezalna stena, spiralni drog, ravni drog
- tobogan višine cca 150 cm
- starost uporabe: 5-12 let
- potrebna varnostna površina: cca 1000x600 cm
- kritična višina padca max. 250 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- dobava 60 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine večnamenskega igrala. Debelina ponujene podlage je min. 65 mm oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala, v velikosti varnostne površine zunanjega igrala (v ceni je potrebno vračunati vse stroške materiala, dela, izkopov, prevoze, sloje za ločevanje materialov ter dobavo in vgraditev betonskih vrtnih robnikov za razmejitev varnostne površine od preostalih površin). Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

DVOJNA GUGALNICA

- 2x gumi sedišče za starejše otroke
- nosilni leseni stebri premera cca 10x10 cm
- dimenzije igrala: cca cm 380x260x250 h
- potrebna varnostna površina: cca 710x680 cm
- kritična višina padca je max. 140 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- dobava 24 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine dvojne gugalnice. Debelina ponujene podlage je min. 40 mm oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala. Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

VZMETNO OTROŠKO IGRALO-KONJ

- igralo za 1 otroka
- izdelano iz polietilena, odporno na vremenske vplive in UV žarke
- certificiran vzmet, anti-cracking finger system
- dimenzije igrala: cca cm 80x30x90 h
- potrebna varnostna površina: cca 300x300 cm

KLOP BREZ NASLONA

- nosilni elementi klopi morajo biti pocinkani in prašno barvani
- debelina kovine cca 8 mm
- les iz macesna
- dimenzije: cca cm 160x50x50 h
- višina sedišča cca 50 cm

KLOP Z NASLONOM



- nosilni elementi klopi morajo biti pocinkani in prašno barvani
- debelina kovine cca 8 mm
- les iz macesna
- dimenzije: cca 160x60x80 cm
- višina sedišča cca 50 cm

MONTAŽA IGRAL

- skladno z EN1176 in EN 1177

3. Igrišče Bukovica – Utik, Vodice (parc. št. 1030, 1031, k.o. Bukovica)

VEČNAMENSKO IGRALO

- stolp s streho dimenzije cca cm 100x80x350 h
- stolpič brez strehe dimenzije cca 100x80, podest 150 cm
- lestev za dostop na stolp
- plezalna mreža za povezavo med stolpi
- komplet plezal: plezalna stena, spiralni drog, ravni drog
- tobogan višine cca 150 cm
- starost uporabe: 5-12 let
- potrebna varnostna površina: cca 1000x600 cm
- kritična višina padca je max. 250 cm

VZMETNO OTROŠKO IGRALO-KONJ

- igralo za 1 otroka
- izdelano iz polietilena, odporno na vremenske vplive in UV žarke
- certificiran vzmet, anti-cracking finger system
- dimenzije igrala: cca cm 80x30x90 h
- potrebna varnostna površina: cca 300x300 cm

VZMETNO OTROŠKO IGRALO-AVTO

- igralo za 1-2 otroka
- izdelano iz polietilena, odporno na vremenske vplive in UV žarke
- certificiran vzmet, anti-cracking finger system
- dimenzije igrala: cca cm 60x50x85 h
- potrebna varnostna površina: cca 300x300 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- ureditev varne podlage iz prodca globine 30 cm v velikosti varnostne površine zunanjih igral cca 100 m² (v ceni je potrebno vračunati vse stroške materiala, dela, izkopov, prevoze, sloje za ločevanje materialov ter dobavo in vgraditev betonskih vrtnih robnikov za razmejitev varnostne površine od preostalih površin).

KLOP BREZ NASLONA

- nosilni elementi klopi morajo biti pocinkani in prašno barvani
- debelina kovine cca 8 mm
- les iz macesna
- dimenzije: cca cm 160x50x50 h
- višina sedišča cca 50 cm

KLOP Z NASLONOM

- nosilni elementi klopi morajo biti pocinkani in prašno barvani



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

- debelina kovine cca 8 mm
- les iz macesna
- dimenzije: cca 160x60x80 cm
- višina sedišča cca 50 cm

MONTAŽA IGRAL

- skladno z EN 1176 in EN 1177

4. Igrišče Selo, Vodice (parc. št. 105, k.o. Vesca)

MREŽNA PIRAMIDA

- višina cca 4,5 m
- mreža izdelana iz cca 15 mm debele PVC vrvi, vrv naj bo sestavljena iz 6 delov in v sredini naj ima kovinsko ojačitev
- premer piramide: cca 700 cm
- potrebna varnostna površina: cca 1100x1100 cm
- kritična višina padca je max. 200 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- ureditev varne podlage iz prodca globine 30 cm, v velikosti varnostne površine zunanjega igrala (v ceni je potrebno vračunati vse stroške materiala, dela, izkopov, prevoze, sloje za ločevanje materialov ter dobavo in vgraditev betonskih vrtnih robnikov za razmejitev varnostne površine od preostalih površin).

KLOP BREZ NASLONA

- nosilni elementi klopi morajo biti pocinkani in prašno barvani
- debelina kovine cca 8 mm
- les iz macesna
- dimenzije: cca cm 160x50x50 h
- višina sedišča cca 50 cm

KLOP Z NASLONOM

- nosilni elementi klopi morajo biti pocinkani in prašno barvani
- debelina kovine cca 8 mm
- les iz macesna
- dimenzije: cca 160x60x80 cm
- višina sedišča cca 50 cm

MONTAŽA IGRAL

- skladno z EN1176 in EN 1177

5. Igrišče med bloki-T3, Trzin (parc. št. 111/22, k.o. Trzin)

TROJNA GUGALNICA

- trojna gugalnica s košaro ,z lesenimi stebri in kovinsko nosilno prečko
- dimenzije igrala: cca cm 700x200x220 h
- potrebna varnostna površina: cca 800x600 cm
- kritična višina padca je max. 150 cm



OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

LESENA PIKNIK MIZICA S KLOPMI

- dimenzije igrala: cca cm 160x150x75 h
- elementi dimenzije: cca 35x95 mm

MONTAŽA IGRAL

- skladno z EN1176 in EN 1177

6. Igrišče Reboljeva ulica, Trzin (parc. št. 1649/48, k.o. Trzin)

VEČNAMENSKO IGRALO

- stolp s streho, dimenzije: cca 100x100x315 cm
- tobogan višine cca 150 cm
- debelina nosilnih stebrov: cca 10x10 cm
- komplet plezal: plezalna mreža in plezalna lestev
- starost uporabe: 3-12 let
- dimenzije potrebne varnostne površine: cca 750x750 cm
- kritična višina padca je max. 250 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- dobava 45 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine večnamenskega igrala. Debelina ponujene podlage je min. 65 mm oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala. Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

DVOJNA GUGALNICA

- 2x gumi sedišče za starejše otroke
- nosilni leseni stebri premera cca 10x10 cm
- dimenzije igrala: cca cm 380x260x250 h
- potrebna varnostna površina: cca 710x685 cm
- kritična višina padca max. 140 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- dobava 24 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine dvojne gugalnice. Debelina ponujene podlage je min. 40 mm oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala. Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

VRTILJAK ZA 8 OTROK

- pocinkano, kovinsko ogrodje, prašno barvano
- dimenzije: cca cm 120x70 h
- potrebna varnostna površina: cca 520x550 cm

LESENA PIKNIK MIZA S KLOPMI

- dimenzije igrala: cca cm 160x150x75 h
- elementi dimenzije: cca 35x95 mm

MONTAŽA IGRAL

- skladno z EN1176 in EN 1177



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

7. Igrišče Športni park Trzin (parc. št. 863/1, k.o. Trzin)

MREŽNA PIRAMIDA

- višina cca. 4,5 m
- mreža izdelana iz cca 15 mm debele PVC vrvi, vrv naj bo sestavljena iz 6 delov in v sredini naj ima kovinsko ojačitev
- premer piramide: cca 700 cm
- potrebna varnostna površina: cca 1100x1100 cm
- kritična višina padca je max. 200 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- dobava 121 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine mrežne piramide. Debelina ponujene podlage je min. 65 mm oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala. Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

LESENA PIKNIK MIZA S KLOPMI

- dimenzije igrala: cca cm 160x150x75 h
- elementi dimenzije: cca 35x95 mm

MONTAŽA IGRAL

- skladno z EN1176 in EN 1177

8. Igrišče OIC Trzin (parc. št. 1244/141, k.o. Trzin)

VEČNAMENSKO IGRALO

- stolp s streho dimenzije cca 100x80x350 h
- stolpič brez strehe dimenzije cca 100x80, podest 150 cm
- lestev za dostop na stolp
- plezalna mreža za povezavo med stolpi
- komplet plezal: plezalna stena, spiralni drog, ravni drog
- tobogan višine cca 150 cm
- starost uporabe: 5-12 let
- potrebna varnostna površina: cca 1000x600 cm
- kritična višina padca je max. 250 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE

- dobava 60 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine večnamenskega igrala. Debelina ponujene podlage je min. 65 oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala. Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

DVOJNA GUGALNICA

- 2x gumi sedišče za starejše otroke
- nosilni leseni stebri premera cca 10x10 cm
- dimenzije igrala: cca cm 380x260x250 h
- potrebna varnostna površina: cca 710x685 cm
- kritična višina padca max. 140 cm

UREDITEV VAROVALNE POVRŠINE



OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

- dobava 24 m² gumijastih podlog proti poškodbam (tartanske plošče) za ureditev varnostne površine dvojne gugalnice. Debelina ponujene podlage je min. 40 mm oz. mora ustrezati kritični višini padca ponujenega igrala. Ustreznost podlage ponudnik dokazuje s certifikatom, ki ga je potrebno priložiti ponudbi.

LESENA PIKNIK MIZA S KLOPMI

- dimenzije igrala: cca cm 160x150x75 h
- elementi dimenzije: cca 35x95 mm

MONTAŽA IGRAL

- skladno z EN1176 in EN 1177

Dodatne zahteve, ki jih mora ponudnik izpolnjevati:

Vsa ponujena igrala morajo ustrezati predpisani kvaliteti, imeti morajo ustrezne certifikate ter ateste, ki dokazuje da je izdelek skladen s standardom EN1176. Ponudnik mora k ponudbi, kot obvezni dokument, predložiti ustrezen certifikat oziroma atest ter tehnične karakteristike za vso ponujeno opremo.

Vsa dobavljena oprema mora biti odporna na vremenske in podnebne vplive. Konstrukcijski elementi morajo biti izdelani iz lesa nordijskega bora ali kovinski, les mora biti globoko impregniran po normi EN 351 in zaščiten. Leseni nosilni deli so lepljeni iz najmanj 3 slojev.

Leseni nosilnih elementi morajo biti pritrjeni v tla s pocinkanimi kovinskimi sidri. Kovinski sestavni deli igrala morajo biti pocinkani in prašno barvani. Vsi vijaki morajo biti pocinkani, zaščiteni proti rjavenju in zaščiteni s PVC pokrovi, da se preprečijo poškodbe.

Vzmeti morajo biti izdelani iz jekla, ki ustreza normi DIN 17223. Vzmeti morajo biti opremljene s sistemom, ki onemogoča ukleščenje prstov.

Vrvi, ki so uporabljene pri plezalni mreži, viseči lestvi in ostalih vrveh, morajo imeti v notranjosti jekleno žico, ki preprečuje prerezanje vrvi.

Sedišča morajo biti izdelana iz aluminija in gumaste mase, ki omogoča adsorpcija udarne sile.

Tobogani morajo biti izdelani iz umetnega materiala kot npr. polietilen ali iz nerjaveče pločevine debeline minimalno 2 mm. Vsako igralo mora biti opremljen z identifikacijsko tablico z vsebino kot jo zahteva standard EN1176. Posamezno otroško igrišče mora biti opremljeno z navodili za uporabo ter označevalno tablo velikosti minimalno 90x60 cm, z označbo sofinancerja EU (logotipe in vsebino označevalne table bo pripravil investitor).

Dobavitelj/proizvajalec mora ponudbi predložiti naslednje informacije in dokumente:

- informacijo o proizvajalcu opreme in poreklu ponujene opreme oz. blaga,
- tehnično dokumentacijo o izdelavi igral in podlage (predvsem informacijo o konstrukciji naprave, dimenzijah, seznamu priporočenih rezervnih delov, uporabljenih materialov, barv in lakov),
- navodila o pravilni montaži,



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

- navodila za uporabo s podatki o varnih razdaljah, ki jih je treba obdržati med igrali (najboljše grafično predstavljenimi), načini pregledovanja in vzdrževanja,
- certifikate, ki potrjujejo skladnost igral s slovenskima standardoma SIST-EN 1176 oz. SIST-EN 1177. Skladnost s standardi se izkazuje s certifikatom, ki ga izstavi ustrezno usposobljena neodvisna ustanova. (npr. akreditirani laboratorij),
- certifikat FSC oz. PEFC, ki izkazuje, da je uporabljeni les iz certificiranih gozdov – prednost pri izbiri dobavitelja, ki ima navedeni certifikat.

Pod posameznim ponujenim igralom mora ponudnik dobaviti in namestiti zadostno količino varne podloge skladno z navodili proizvajalca in določili standarda EN1176 in EN1177 v kolikor je ta potrebna.

Vsako igralo mora biti označeno z imenom in naslovom proizvajalca ali pooblaščenega zastopnika, z identifikacijsko številko, ki omogoča individualno identifikacijo (tablica s podatki in letom proizvodnje) ter s številko in datumom standarda, katerega zahteve izpolnjuje (EN 1176-1: 2008). Tako se zagotavlja sledljivost igrala do certifikata in proizvajalca.

Ponudnik si pred oddajo ponudbe lahko samostojno ogleda posamezne lokacije.

Otroška igrala in varnostne podloge morajo biti dobavljene in montirane najkasneje do 22.8.2019. V ponudbeni ceni mora biti zajet tudi strošek tekočega vzdrževanja za najmanj 3 leta.

Rok plačila je 30 dni po prevzemu igrišča in prejemu računa.

Pripravila: Aleksander Ilić in Matjaž Erčulj, občinska uprava Občine Trzin ter Rado Čuk občinska uprava Občine Vodice



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

II. PONUDBENI DEL

Vsebina dokumentacije za ponudbeni del:

Dokumentacija ponudnik podpiše in skenira ter jo odda preko sistema eJN.

obrazec	naziv obrazca	opozorilo	✓
OBR-1/1	Podatki o gospodarskem subjektu Akt o skupni izvedbi naročila, če ponudniki nastopajo kot partnerji v skupni ponudbi	Vpisati zakonitega zastopnika, člane uprave, člane nadzornega sveta V primeru, da ponudbo odda več partnerjev morajo partnerji ob oddaji ponudbe predložiti Akt o skupni izvedbi naročila. Akt o skupni izvedbi naročila pripravijo ponudniki sami.	
OBR-2	Ponudbeni predračun	Ponudnik v informacijskem sistemu e-JN v razdelek »Predračun« naloži izpolnjen obrazec »ponudbeni predračun OBR -2« v .pdf datoteki, ki bo dostopen na javnem odpiranju ponudb, obrazec »Predračun« pa naloži v razdelek »Drugi dokumenti«. V primeru razhajanj med podatki v ponudbenim predračunom OBR-2 - naloženim v razdelek »Predračun«, in celotnim Predračunom - naloženim v razdelek »Drugi dokumenti«, kot veljavni štejejo podatki v celotnem predračunu, naloženim v razdelku »Drugi dokumenti«.	
OBR-3	Vzorec pogodbe		
ESPD	ESPD – enotni evropski dokument v zvezi z oddajo naročila in BON-2	ESPD mora biti na zadnji strani podpisan in žigosan Pod točko B (informacije o predstavnikih gospodarskega subjekta) je potrebno vpisati: - direktorja, - zakonitega zastopnika, - vse člane nadzornega sveta, - vse člane upravnega odbora.	
OBR-4/1	Izjava ponudnika	Izjava se po potrebi kopira in se v primeru predložitve skupne ponudbe predloži za vsakega posameznega ponudnika, partnerja v skupnem nastopu. Obrazec se vstavi za obrazcem ponudnika.	
OBR-4/2	Pooblastilo gospodarskega subjekta za pridobitev potrdila iz kazenske evidence pravnih oseb	Te izjave ne izpolnjujejo samostojni podjetniki posamezniki, ker se v skladu z 6. odstavkom 3. člena Zakona o gospodarskih družbah (Ur. l. RS, št. 42/06 s spremembami), ne štejejo za pravne osebe. Samostojni podjetniki posamezniki izpolnijo OBR-4/3. Izjava se po potrebi kopira glede na število zakonitih zastopnikov.	
OBR-4/3	Pooblastilo osebe, ki je članica upravnega, vodstvenega ali	izpolni samostojni podjetnik izpolni zakoniti zastopnik pravne osebe izpolnijo vsi člani nadzornega sveta	



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

	nadzornega organa gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem za pridobitev osebnih podatkov	izpolnijo vse osebe, ki so vpisane v OBR-1/1: osebe, ki imajo v gospodarskem subjektu funkcijo člana upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa (člani nadzornega sveta) tega gospodarskega subjekta ali ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje (kot npr. prokuristi) ali odločanje ali nadzor v njem. Obrazec mora obvezno osebno podpisati oseba članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, na katero se izjava nanaša . V kolikor ponudnik namesto soglasja za pridobitev podatkov iz kazenske evidence za fizične osebe (OBR-4/3) predloži ESPD, mora biti ESPD na koncu podpisan s strani vseh zakonitih zastopnikov, tako da iz njega izhaja soglasje vseh fizičnih oseb za pridobitev podatkov.	
OBR-5	Seznam izvedenih referenčnih del	Zaželeno je, da je seznam referenc izdan na obrazcu iz ponudbene dokumentacije naročnika, da je iz reference razvidno za katerega naročnika je bila izvedena referenca. Naročnik si pridržuje pravico, da navedene reference preveri tudi s tem, da od ponudnika ali direktno od naročnika za katerega je bila izvedena referenčna vgradnja zahteva dodatne podatke, ki izkazujejo potrditev navedenih referenčnih podatkov.	
OBR-6/1	Izjava o omejitvah poslovanja	Izjava se po potrebi kopira in se v primeru predložitve skupne ponudbe ali ponudbe s podizvajalci predloži za vsakega posameznega ponudnika, partnerja v skupnem nastopu. Obrazec se vstavi za obrazcem ponudnika.	
OBR-6/2	Izjava o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu subjekta	Izjava se po potrebi kopira in se v primeru predložitve skupne ponudbe predloži za vsakega posameznega ponudnika, partnerja v skupnem nastopu. Obrazec se vstavi za obrazcem ponudnika.	
OBR-7/1	Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti	OBR-7/1 se ne prilaga k ponudbi. OBR-7/1 izpolni zgolj izbrani ponudnik.	
OBR-7/2	Finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku	OBR-7/2 se ne prilaga k ponudbi. OBR-7/2 izpolni zgolj izbrani ponudnik.	



TRZIN

OBČINA TRZIN
Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija
telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-1/1

PODATKI O GOSPODARSKEM SUBJEKTU

V zvezi z javnim naročilom »UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ«, interna št. objave 430-0014/2019, v ponudbi nastopamo kot (ustrezno obkrožiti):

1. ponudnik
2. vodilni partner
3. partner v skupnem nastopu

V skladu s Priporočili Komisije št. 2003/361/EC, izpolnjujemo kriterije za mikro, majhno oziroma srednje podjetje (v nadaljevanju: MSP) (ustrezno obkrožiti):

- smo MSP
- nismo MSP

Osnovni podatki o gospodarskem subjektu:

Naziv gospodarskega subjekta	
Sedež/naslov gospodarskega subjekta	
Pooblaščen oseb oz. zakoniti zastopnik(i) za podpis ponudbe in okvirnega sporazuma	
Matična številka	
ID za DDV	
Pristojni davčni urad	
Številka transakcijskega računa (IBAN)	
Kontaktna oseba	
Elektronski naslov kontaktne osebe	
Telefax	
Telefon kontaktne osebe	

Osebe, ki imajo v gospodarskem subjektu funkcijo člana upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa (člani nadzornega sveta) tega gospodarskega subjekta ali ki imajo pooblastila za njegovo zastopanje (kot npr. prokuristi) ali odločanje ali nadzor v njem*:

Zap. št.	Ime in priimek osebe	Funkcija
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

*Ponudnik mora za VSE te osebe v ponudbi priložiti pooblastilo (OBR-4/3) za pridobitev potrdila iz kazenske evidence glede kaznivih dejanj iz 1. odstavka 75. člena ZJN-3 oz. se morajo te osebe podpisati na ESPD obrazcu.

Podatki o delu prevzetega javnega naročila – izpolniti le, ko gospodarski subjekt nastopa kot eden izmed partnerjev ali kot podizvajalec:

Opis dela naročila – vrsto posla, ki jo v zvezi s predmetnim naročilom prevzema gospodarski subjekt:		
Kraj izvedbe:		
Rok izvedbe:		
Vrednost prevzetega dela naročila v EUR brez DDV	_____	Odstotek prevzetih del glede na celoten obseg del za predmetno javno naročilo: _____%
	EUR	

Če ima ponudnik sedež v drugi državi, mora navesti svojega pooblaščenca(-ko) za vročitve v Sloveniji, v skladu z določbami Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10 in 82/13; v nadaljevanju: ZUP):

naziv pooblaščenca za vročanje: _____

naslov pooblaščenca za vročanje: _____

kontaktna oseba: _____

elektronski naslov kontaktne osebe: _____

telefon: _____

telefax: _____

Kraj in datum: _____

Podpis ponudnika: _____

Opomba:

V primeru, da ponudbo odda več partnerjev morajo partnerji ob oddaji ponudbe predložiti Akt o skupni izvedbi naročila.

*V primeru, da je teh oseb več, se seznam oseb priloži ločeno za OBR-1/1.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-2

PONUDBENI PREDRAČUN

Ponudnik: _____

Na osnovi naročila male vrednosti, interna št. objave 430-0014/2019 in v skladu z dokumentacijo, dajemo ponudbo za predmet naročila »UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ«.

PONUDBENA CENA

	Ponudbena cena brez DDV	DDV 22%	Ponudbena cena z DDV
UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ			

Ponudnik mora popuste vračunati v ponudbene cene postavk ponudbenega predračuna v Excelovi obliki. Popust, prikazan na celotno ponudbeno vrednost bo naročnik smatral kot popust na posamezne postavke v ponudbenem predračunu in bo ponudnik v kolikor bo izbran kot najugodnejši ponudnik, moral pred podpisom pogodbe predložiti čistopis ponudbenega predračuna, ki bo vseboval popust na ceno na enoto za posamezno postavko.

ROK IZVEDBE:

Uvedba v delo: cca **22. 7. 2019**

Dokončanje del: cca **22. 8. 2019**

VELJAVNOST PONUDBE:

Naša ponudba velja do _____ (najmanj 60 dni od dneva odpiranja ponudb).

PONUDBENI PREDRAČUN (KALKULACIJA):

Sestavni del tega obrazca je ponudbeni predračun v Exc. obliki.

Datum:

Žig:

Podpis ponudnika:

Opomba:

Ponudnik v informacijskem sistemu e-JN v razdelek »Predračun« naloži izpolnjen obrazec »ponudbeni predračun OBR-2« v .pdf datoteki, ki bo dostopen na javnem odpiranju ponudb, obrazec »Predračun« pa naloži v razdelek »Drugi dokumenti«. V primeru razhajanj med podatki v ponudbeni predračun OBR-2 - naloženim v razdelek »Predračun«, in celotnim Predračunom - naloženim v razdelek »Drugi dokumenti«, kot veljavni štejejo podatki v celotnem predračunu, naloženim v razdelku »Drugi dokumenti«.



OBČINA TRZIN
Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija
telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-3

VZOREC POGODBE O IZVEDBI JAVNEGA NAROČILA ZA DOBAVO IN MONTAŽO OTROŠKIH IGRAL IN PRIPADAJOČIH VARNOSTNIH PODLOG

št. ____/2019 (vpiše naročnik naknadno)

ki jo dogovorita in skleneta kot sledi:

1) OBČINA TRZIN, MENGEŠKA 22, 1236 TRZIN

ki jo zastopa župan Peter LOŽAR,
matična številka: 1358561000
ID za DDV: SI33714789

2) OBČINA VODICE, KOPITARJEV TRG 1, 1217 VODICE

ki jo zastopa župan Aco Franc ŠUŠTAR
matična številka: 5874637000
ID za DDV: SI61348139
(v nadaljevanju: **naročnika**)

in

3) Izvajalec (naziv in sedež),

ki jo/ga zastopa (ime in priimek odgovorne osebe)
matična številka:
ID za DDV: _____
TRR št.: _____
(v nadaljevanju: **izvajalec**)

UVODNA DOLOČBE

1. člen

Pogodbene stranke uvodoma ugotavljajo:

- da je pooblaščen naročnik Občina Trzin dne 7.6.2019 v skladu z Zakonom o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 in 14/18; v nadaljevanju ZJN-3), na Portalu javnih naročil objavil naročilo male vrednosti: SKUPNO JAVNO NAROČILO »DOBAVA IN MONTAŽA OTROŠKIH IGRAL IN PRIPADAJOČIH VARNOSTNIH PODLOG ZA IZVEDBO PROJEKTA »UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ« št. objave JN003851/2019-W01 na osnovi katerega je bil z odločitvijo št. JN_____ z dne _____, kot najugodnejši ponudnik izbran zgoraj navedeni izvajalec;
- da je bila Občina Trzin s strani Občine Vodice pooblaščen za izvedbo predmetnega postopka javnega naročila male vrednosti;
- da blago iz drugega člena te pogodbe naročata oba naročnika, vsak naročnik za štiri igrišča na območju njune občine;
- da je bil izvajalec izbran kot najugodnejši ponudnik za izvedbo predmetnega javnega naročila, in sicer za:
 1. dobava otroških igral in pripadajoče opreme z montažo za igrišče PGD Zapoge, Vodice,
 2. dobava otroških igral in pripadajoče opreme z montažo za igrišče PGD Repnje, Vodice,
 3. dobava otroških igral in pripadajoče opreme z montažo za igrišče Bukovica-Utik, Vodice,
 4. dobava otroških igral in pripadajoče opreme z montažo za igrišče Selo, Vodice,



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

5. dobava otroških igral in pripadajoče opreme z montažo za igrišče Med bloki-T3, Trzin,
 6. dobava otroških igral in pripadajoče opreme z montažo za igrišče Reboljeva ulica, Trzin,
 7. dobava otroških igral in pripadajoče opreme z montažo za igrišče Športni park, Trzin,
 8. dobava otroških igral in pripadajoče opreme z montažo za igrišče OIC, Trzin,
- da je odločitev naročnika postala pravnomočna dne _____;
 - da bo izvajalec skladno s to pogodbo naročnikoma prodal in dostavil ter namestil igrala, pripadajoče varnostne podloge ter ostalo opremo na območju občine Trzin in Vodice, skladno s popisom blaga in del, ki je priloga k tej pogodbi;
 - da imata naročnika za izvedbo predmetne storitve zagotovljena sredstva v višini 100% vrednosti naročila;
 - da je izvajalec seznanjen z vsemi določili te pogodbe, da jih je razumel in soglaša z obsegom in zahtevnostjo predmeta naročila.

PREDMET POGODBE

2. člen

Predmet pogodbe je dobava in montaža otroških igral in pripadajočih varnostnih podlog na osmih (8) otroških igriščih v občini Trzin in občini Vodice za projekt - **UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ.**

Dela iz prejšnjega odstavka se izvajalec zaveže opraviti skladno z:

- dokumentacijo naročnika v zvezi z oddajo javnega naročila, z vsemi spremembami in dopolnitvami ter pojasnili naročnika,
- priloženo ponudbo izvajalca, št. _____ - z dne, _____, z vsemi spremembami in dopolnitvami,
- veljavno zakonodajo s področja predmeta javnega naročila.

Izvajalec je dolžan naročnikoma povrniti škodo na otroškem igrišču, ki bi nastala po njegovi krivdi in je ne krije zavarovalnica v okviru pogojev in kritij po zavarovalni polici.

POGODBENA VREDNOST

3. člen

Posamezni naročnik se za blago in ostala dela iz 2. člena te pogodbe zavezuje plačati:

POSTAVKA	CENA V EUR (BREZ DDV)	VREDNOST DDV	CENA V EUR (Z DDV)
A SKUPNA PONUJENA CENA ZA DOBAVO IN MONTAŽO IGRAL IN VARNOSTNIH PODLOG ZA OBČINO VODICE (4 IGRISČA)			
B SKUPNA PONUJENA CENA ZA DOBAVO IN MONTAŽO IGRAL IN VARNOSTNIH PODLOG ZA OBČINO TRZIN (4 IGRISČA)			



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Posamezna naročnika imata zagotovljena sredstva na:

- Občina Vodice: proračunska postavka _____ Nakup certificiranih otroških igralskih in varnostnih podlog, konto _____ in NRP _____
- Občina Trzin: proračunska postavka _____ Nakup certificiranih otroških igralskih in varnostnih podlog, konto _____ in NRP _____

Cena je fiksna in zajema vse materialne in nematerialne stroške, ki jih bo izvajalec imel z dokončno realizacijo predmeta pogodbene, vključno s stroški dela, materiala, prevoza in dobave na lokacije naročnikov.

ROK IZVEDBE

4. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da bo izvajalec dobavo in vsa dela izvedel in zaključil v roku 30 dni od uvedbe v delo. V tem roku mora izvajalec dobaviti in montirati igrala in pripadajočo opremo, odpraviti morebitne napake ugotovljene na prevzemu, predati finančno zavarovanje za odpravo napak v garancijski dobi, ter opraviti primopredajo del.

Izvajalec je v zamudi, če po lastni krivdi prekorači časovni okvir za dobavo in montažo, določeno s to pogodbo. S podpisom te pogodbe izvajalec materialno odgovarja naročniku za vso škodo in krije vse stroške, ki mu nastanejo zaradi prekoračitve dobavnega roka po lastni krivdi.

PODIZVAJALCI

5. člen

Izvajalec bo dela, navedena v pogodbi, opravil sam, brez podizvajalcev.

PREVZEM IN PLAČILO

6. člen

Odgovorne osebe izvajalca in posameznih naročnikov bodo po prejemu dokazil o izvedenih delih in certifikatov za igrala ter izjav o ustreznosti igralskih opravili ogled izvedenih del na vsakem posameznem igrišču in o tem naredili prevzemni zapisnik o opravljenem delu v zahtevanem obsegu in kvaliteti, ki je osnova za izdajo računa, ki ga izvajalec izstavi posameznemu naročniku.

Sestavni del prevzemnega zapisnika so:

- informacija o proizvajalcu blaga in oz. opreme,
- tehnična dokumentacija o izdelavi igralskih in podlage,
- navodila o pravilni montaži,
- navodila za uporabo s podatki o varnih razdaljah, ki jih je treba obdržati med igrali, način pregledovanja in vzdrževanja,
- certifikati in druga dokumentacija, ki potrjuje skladnost igralskih in montaže z varnostnima standardoma SIST-EN 1176/2008 in SIST-EN 1177/2008 z ustreznimi certifikati za vsako posamezno igralo in varnostno podlago.

Morebitne pomanjkljivosti se vpišejo v prevzemni zapisnik, kjer se določi rok za njihovo odpravo. Po odpravi pomanjkljivosti iz prevzemnega zapisnika, izvajalec o tem pisno obvesti naročnika. Pomanjkljivosti odpravi izvajalec na svoje stroške. Po odpravljenih pomanjkljivostih opravijo odgovorne osebe izvajalca in obeh naročnikov ogled in o tem naredijo končni prevzemni zapisnik.

Če izvajalec v roku, ki mu ga določi naročnik, ne odpravi ugotovljenih pomanjkljivosti, ima naročnik pravico unovčiti finančno zavarovanje iz 14. člena te pogodbe.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Če naročnik ugotovi, da blago ni kakovostno ustrezno, ga takoj zavrne in zahteva, da mu izvajalec dobavi kakovostno blago. Če izvajalec blaga ne zamenja, lahko naročnik zahteva ustrezen pregled po inšpekcijski službi oz. pristojnem organu, ki opravlja kontrolo kakovosti.

7. člen

Izvajalec za dobavljeno blago in montažo posameznemu naročniku (Občina Trzin, Občina Vodice) izda e-račun v petih (5) delovnih dneh od dneva dobave in montaže ter podpisa prevzemnega zapisnika, ki ga podpišeta pooblaščenca predstavnika posameznega naročnika in izvajalca, pri čemer je podpisan prevzemni zapisnik priloga k računu.

Izvajalec je dolžan račune posredovati posameznemu naročniku izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z veljavnimi predpisi.

E-račun mora izvajalec izstaviti na naslov:

- Občina Vodice, Kopitarjev trg 1, 1217 Vodice, podračun _____
- Občina Trzin, Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, podračun _____

Na e-računu mora biti obvezno navedena številka pogodbe _____, ki je hkrati številka referenčnega dokumenta na e-računu, sicer ga bo naročnik zavrnil kot nepopolnega.

Posamezni naročnik je dolžan e-račun v roku 15 (petnajstih) dni po prejemu potrditi oziroma zavrniti. Če naročnik v roku 15 (petnajstih) dni e-računa niti ne potrdi niti ne zavrne, se po preteku tega roka šteje, da je e-račun potrjen.

Posamezni naročnik bo plačal opravljena pogodbeno dela 30. (trideseti) dan po prejemu pravilno izstavljenega e-računa na transakcijski račun izvajalca št. _____, odprt pri _____.

Če zadnji dan plačilnega roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan plačilnega roka šteje naslednji delavnik.

V primeru zamude pri plačilu je posamezni naročnik dolžan plačati zakonske zamudne obresti za čas zamude.

OBVEZNOSTI POGODBENIH STRANK

8. člen

Izvajalec se zaveže, da bo:

- prevzeta dela izvršil po terminskem planu v skladu z razpisno in ponudbeno dokumentacijo ter utemeljenih zahtevah naročnika,
- prevzeta dela izvršil strokovno pravilno po vseh sodobnih izsledkih znanosti in stroke,
- prevzeta dela opravil strokovno in kvalitetno na osnovi zahtev iz 2. člena te pogodbe,
- naročnikoma tolmačil vse nejasnosti iz obsega pogodbenih storitev tudi po končanju pogodbene naloge,
- naročnika sproti obveščal o vsem, kar bi vplivalo na izvršitev pogodbenih obveznosti,
- naročnika pisno obvestil o pričetku del na terenu, in sicer najkasneje 2 delovna dneva pred pričetkom izvajanja del,
- ustrezno zavaroval lokacijo izvedbe del po tej pogodbi, in sicer skladno z veljavno zakonodajo,
- izvajal dela v skladu s poslovno politiko Občine Trzin in Občine Vodice, katera vključuje tako kakovost kot odgovornost na področju varovanja okolja ter smernicami naročnikov, s



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

katerimi je seznanjen in upošteval predpisane in ustaljene postopke naročnika pri izvajanju del po tej pogodbi,

- zagotavljal razpoložljivost in združljivost nadomestnih delov dobavljenega blaga še najmanj dve leti po izteku garancijske dobe,
- da bo obvestil naročnika v kolikor bo nad njim pričet postopek zaradi insolventnosti ali stečajni postopek.

Naročnika se zavežeta, da bosta:

- tekoče obveščala izvajalca o vseh spremembah in na novo nastalih situacijah, ki bi lahko imele vpliv na izpolnitev izvajalčevih pogodbenih obveznosti,
- pregledala in pisno potrdila vsa dokazila o izvedenih delih,
- v rokih plačala svoje finančne obveznosti do izvajalca.

VIŠJA SILA

9. člen

V primeru višje sile, pod katero se razumejo vsi nepredvideni in nepričakovani dogodki, ki nastopijo neodvisno od volje strank te pogodbe in jih stranke niso mogle predvideti ob sklepanju pogodbe ter vplivajo na izvedbo obveznosti, dogovorjenih s to pogodbo, je izvajalec o tem dolžan nemudoma pisno obvestiti naročnika ter se z njima dogovoriti o nadaljnjem izvajanju pogodbe. Če za izvajalca nastopi nezmožnost izpolnjevanja obveznosti po pogodbi zaradi dogodka višje sile, pa o tem ne obvesti naročnika, izgubi pravico, da bi uporabil viško silo kot utemeljitev, opravičilo ali podlago za uveljavljanje drugih pravic, ki bi jih sicer imel zaradi dogodka višje sile.

POGODBENA KAZEN

10. člen

V primeru zamude roka za izvedbo, ki ni posledica višje sile iz prejšnjega člena, je izvajalec posameznemu naročniku dolžan plačati pogodbeno kazen v višini 1% (enega odstotka) celotne vrednosti neizvršenih del oz. dobav z DDV za vsak dan zamude, pri čemer sme kazen znašati največ 10% (deset odstotkov) vrednosti neizvršenih del oz. dobav z DDV.

V kolikor znesek kazni zaradi zamude pri dobavi in izvedbi del preseže višino 10% (desetih odstotkov) skupne vrednosti neizvršenih dobav oz. del brez DDV, lahko posamezni naročnik unovči finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti in od pogodbe odstopi, brez kakršnihkoli obveznosti do izvajalca.

KAKOVOST IN FINANČNA ZAVAROVANJA

11. člen

Vsa ponujena igrala morajo ustrezati predpisani kvaliteti, imeti morajo ustrezne certifikate ter ateste, ki dokazujejo, da je izdelek skladen s standardom EN1176. Ponudnik mora k ponudbi, kot obvezni dokument, predložiti ustrezen certifikat oziroma atest ter tehnične karakteristike za vso ponujeno opremo.

Izvajalec zagotavlja, da bo blago novo, kakovostno in izdelano v skladu z vsemi zahtevami posameznega naročnika, navedenimi v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. V primeru neskladnosti dobavljenega blaga, lahko posamezni naročnik odstopi od pogodbe in unovči finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, brez kakršnekoli obveznosti do izvajalca.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Leseni nosilni elementi morajo biti pritrjeni v tla s pocinkanimi kovinskimi sidri. Kovinski sestavni deli igrala morajo biti pocinkani in prašno barvani. Vsi vijaki morajo biti pocinkani, zaščiteni proti rjavenju in zaščiteni s PVC pokrovi, da se preprečijo poškodbe.

Izvajalec zagotavlja, da bo blago odporno proti različnim vremenskim vplivom ter izdelano iz kvalitetnih materialov, pri čemer se upošteva namen rabe blaga. Izvajalec mora upoštevati, da bo blago postavljeno na prostem.

Pod posameznim ponujenim igralom mora ponudnik dobaviti in namestiti zadostno količino varne podloge skladno z navodili proizvajalca in določil standarda EN1176 in EN1177, v kolikor je ta potrebna.

Vsako igralo mora biti označeno z imenom in naslovom proizvajalca ali pooblaščenega zastopnika, s identifikacijsko številko, ki omogoča individualno identifikacijo (tablica s podatki in letom proizvodnje) ter s številko in datumom standarda, katerega zahteve izpolnjuje (EN 1176-1:2008). Tako se zagotavlja sledljivost igrala do certifikata in proizvajalca.

12. člen

Izvajalec zagotavlja 36 mesecev garancije za kvaliteto uporabljenih materialov in za kvalitetno izdelavo blaga, dobavo in montažo, šteto od datuma podpisa prevzemnega zapisnika.

13. člen

Izvajalec mora posameznemu naročniku dostaviti naslednje garancije:

- bianco menico kot zavarovanje za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti, skupaj z menično izjavo za izpolnitev menice in pooblastilom banki ter
- bančno garancijo na prvi poziv kot zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku.

14. člen

Izvajalec mora najkasneje v petih (5) dneh od prejema izvoda podpisane pogodbe s strani posameznega naročnika, naročniku izročiti podpisano, žigosano in overjeno bianco menico s klavzulo »brez protesta« za ustrezno menično izjavo, za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Finančno zavarovanje iz prejšnjega odstavka tega člena lahko naročnik unovči pod naslednjimi pogoji:

- če bo izvajalec kršil pogodbene obveznosti,
- če bo naročnik razdrl pogodbo zaradi kršitev ali zamude na strani izvajalca,
- če izvajalec pravočasno ne predloži finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku,
- če se na zahtevo naročnika, v primernem roku, ki ga določi naročnik v primopredajnem zapisniku, ugotovljene pomanjkljivosti in/ali napake ne odpravijo,
- če bo dosežena najvišja pogodbeni kazen, predvidena s to pogodbo,
- če bo izvajalec kršil določbe veljavne zakonodaje v zvezi z varovanjem poslovnih skrivnosti in zaupnosti podatkov.

Višina finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti znaša 10% vrednosti pogodbe v EUR brez DDV, kar znaša _____ EUR.

Trajanje finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti: z veljavnostjo do vključno _____ (najmanj 30 dni po roku za izvedbo del/dobavo).



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

V kolikor pride do podaljšanja pogodbenega roka, mora izvajalec za ustrezno obdobje podaljšati finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, in sicer v roku petnajstih (15) dni po odobritvi podaljšanja roka s strani naročnika. V primeru, da izvajalec ne podaljša veljavnosti menične izjave vsaj 7 dni pred iztekom veljavnosti obstoječe menične izjave, lahko posamezni naročnik unovči bianco menico za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti. Stroške izvajalca za podaljšanje finančnih zavarovanj nosi tista stranka, v katere sferi je razlog za podaljšanje, v primeru višje sile pa vsaka do polovice.

15. člen

Izvajalec mora najkasneje v dvajsetih (20) dneh od prejema podpisanega primopredajnega zapisnika posameznemu naročniku izročiti finančno zavarovanje za odpravo napak v jamčevalnem roku, to je bančno garancijo na prvi poziv v naslednji obliki:

- bančna garancija za odpravo napak v garancijskem roku, izdelana po Enotnih pravilih za garancije na poziv (EPGP), revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758, z valuto plačila 15 koledarskih dni od prejema zahteve upravičenca. Bančna garancija mora vsebovati določilo, iz katerega jasno izhaja, da za bančno garancijo veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP), revizija iz leta 2010, izdane pri MTZ pod št. 758.

Če izvajalec ne predloži bančne garancije v predpisanem roku, ima posamezni naročnik pravico zadržati znesek v višini bančne garancije.

Predložitev zavarovanja za odpravo napak v garancijski dobi je pogoj za plačilo obveznosti po tej pogodbi.

V kolikor se garancijski rok podaljša, se mora hkrati podaljšati za enak rok tudi rok trajanja finančnega zavarovanja.

Finančno zavarovanje lahko naročnika unovčita v naslednjih primerih:

- če ima blago/storitev napake in pomanjkljivosti, ki ogrožajo življenje, zdravje, povzročajo škodo tretjim ali se te napake ali pomanjkljivosti ne dajo v celoti odpraviti na sprejemljiv način ali same ali njihova odprava povzroča posameznemu naročniku škodo, ki se kaže kot motnja v delovanju trajajoča več kot en mesec ali v obsegu, ki presega 5% vrednosti te pogodbe,
- če izvajalec krši svoje pogodbene obveznosti iz naslova jamčevanja za odpravo napak,
- če izvajalec v času jamčevalnega roka ne bo izvajal jamčevalnih obveznosti na način, opredeljen v tej pogodbi.

Vrednost finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku: 5% (pet odstotkov) vrednosti pogodbenih del (v EUR brez DDV), kar znaša _____ EUR.

Trajanje finančnega zavarovanja: 3 leta od prevzema oziroma podpisa primopredajnega zapisnika.

PREDSTAVNIKI POGODBENIH STRANK IN KOMUNIKACIJA

16. člen

Skrbnik pogodbe s strani naročnika:

- Občina Trzin je Aleksander Ilić (aleksander.ilic@trzin.si),
- Občina Vodice je Rado Čuk (rado.cuk@vodice.si),

s strani izvajalca pa _____ (@_____).

Pogodbene stranke so dolžne obvestiti ostale stranke o zamenjavi predstavnikov v roku treh (3) delovih dni po zamenjavi.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

SPREMEMBA ALI RAZVELJAVITEV POGODBE

17. člen

Naročnika lahko s pisnim obvestilom izvajalcu, poslanim priporočeno po pošti, odstopi od pogodbe brez obveznosti do izvajalca, če:

- izvajalec ne predloži finančnega zavarovanja za odpravo napak v garancijskem roku v skladu z 14. členom,
- izvajalec ne upošteva navodil naročnika,
- izvajalec huje krši določila te pogodbe,
- izvajalec zaostaja z izvedbo del po svoji krivdi za več kot 1 mesec glede na pogodbeno določeni rok za izvedbo,
- izvajalec ne opravlja del po tej pogodbi, tudi po pisnem opominu naročnika,
- izvajalec ne izpolnjuje svojih pogodbenih obveznosti na način, predviden v tej pogodbi in skladno z zahtevami iz razpisne dokumentacije,
- pride do spremenjenih okoliščin.

V primeru prekinitve pogodbe zaradi vzrokov navedenih v prejšnjem odstavku, naročnika plačata izvajalcu dobavljeno blago, istočasno pa imata pravico obračunati izvajalcu plačilo pogodbene kazni in plačilo za storjeno škodo zaradi neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti in unovčiti dana zavarovanja. V primeru, da škode ni možno natančno ugotoviti, se ta obračuna v višini 10% od pogodbene vrednosti z DDV.

18. člen

Pogodba se lahko spremeni ali dopolni s pisnim aneksom.

Če katerikoli od pogodbenih določb je ali postane neveljavna, to ne vpliva na ostale pogodbene določbe. Neveljavna določba se nadomesti z veljavno, ki mora čim bolj ustrezati namenu, ki ga je želela doseči neveljavna določba.

PROTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

19. člen

Pogodbene stranke potrjujejo, da so seznanjene in se zavedajo dejstva, da je predmetna pogodba nična, če je ali bo v katerikoli fazi sklepanja in izvajanja te pogodbe kdo v imenu ali na račun izvajalca predstavniku ali posredniku naročnika obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev posla ali za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem obveznosti iz pogodbe ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je ali bo naročniku povzročena škoda ali je ali bo omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku naročnika in/ali izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

V kolikor izvajalec na podlagi poziva naročnika predloži lažno izjavo o lastništvu izvajalca oziroma da neresnične podatke o navedenih dejstvih, ima to za posledico ničnost pogodbe.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

20. člen

Sestavni del te pogodbe je ponudba izvajalca, dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila in garancijska dokumentacija.



21. člen

Morebitne spore, ki bi utegnili nastati pri izvajanju te pogodbe, se pogodbene stranke zavezujejo reševati sporazumno. V nasprotnem primeru bo o sporu odločilo stvarno in krajevno pristojno sodišče po sedežu naročnika.

22. člen

Pogodba preneha veljati, če je posamezen naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitve delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca.

23. člen

Pogodba stopi v veljavo po podpisu s strani vseh pogodbenih strank in vročitvijo zavarovanja iz 14. člena te pogodbe in je sestavljena v šestih (6) izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po dva (2) izvoda.

Pogodba preneha veljati z dnem izpolnitve pogodbenih obveznosti pogodbenih strank v celoti oziroma z dnem, ko posamezni naročnik iz naslova te pogodbe ali na podlagi pogodbe predloženih finančnih zavarovanj zoper izvajalca nima več nobenih zahtevkov.

Številka zadeve:

Datum:

Izvajalec:

Številka zadeve:

Datum:

Naročnika:

Občina Trzin
župan Peter Ložar

Občina Vodice
župan Aco Franc Šuštar



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

ESPD OBRAZEC

Ponudnik predloži za vsak gospodarski subjekt, ki sodeluje v okviru predmetnega postopka javnega naročanja ESPD obrazec.

V kolikor ponudnik namesto soglasja za pridobitev podatkov iz kazenske evidence za fizične osebe (OBR-4/3) predloži ESPD, mora biti ESPD na koncu podpisan s strani vseh zakonitih zastopnikov, tako da iz njega izhaja soglasje vseh fizičnih oseb za pridobitev podatkov.

Za ESPD obrazcem se vstavi obrazec BON-2 ali potrdila vseh poslovnih bank, pri katerih ima gospodarski subjekt odprt poslovni račun o neblokiranih/blokiranih poslovnih računih v zadnjih 6 – mesecih pred rokom za oddajo ponudb. Obrazec BON-2 ali potrdila ne smejo biti starejša od 60 dni pred rokom za predložitev ponudbe.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-4/1

IZJAVA PONUDNIKA

Na osnovi naročila, interna št. objave 430-0014/2019 in v skladu z dokumentacijo, dajemo ponudbo za predmet naročila »UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ«. Izjavljamo,

1. da naročniki zoper nas niso vlagali upravičenih reklamacij glede kakovosti storitev in nespoštovanja drugih določil pogodbe.
2. da smo v primeru izbora kot najugodnejši ponudnik sposobni, ne glede na že sklenjene pogodbe, kvalitetno in pravočasno izvesti dela, ki so predmet tega javnega naročila.
3. da bomo izvajali javno naročilo s pravili stroke, v skladu z veljavnimi predpisi (zakoni, pravilniki, standardi, tehničnimi soglasji), tehničnimi navodili, priporočili in normativi.
4. da bomo javno naročilo izvajali s strokovno usposobljenimi delavci oziroma kadrom in pri tem upoštevali vse zahteve varstva pri delu in delovne zakonodaje, veljavne na ozemlju RS;
5. da smo v celoti seznanjeni z obsegom in zahtevnostjo javnega naročila.
6. da ne bomo imeli do naročnika kakršnegakoli odškodninskega zahtevka, če ne bomo izbrani za izvedbo javnega naročila;
7. da smo podali resnične oziroma verodostojne izjave.

Zavežemo se tudi, da bomo naročniku posredovali vse dokumente in listine, ki bi jih le-ta zahteval na vpogled v zvezi s predmetnim naročilom.

S podpisom te izjave pooblaščamo naročnika, da lahko za namene javnega razpisa pridobi podatke iz uradnih evidenc pri pristojnih organih tem pa dovoljujemo posredovanje zahtevanih podatkov. S posredovanimi podatki iz uradnih evidenc **naročnik preveri zgoraj navedene trditve.**

Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na »UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ«, objavljen na Portalu javnih naročil.

Kraj in datum:

Podpis ponudnika



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-4/2

**POOBLASTILO GOSPODARSKEGA SUBJEKTA ZA PRIDOBITEV POTRDILA IZ
KAZENSKJE EVIDENCE PRAVNIH OSEB**

Izjavljamo, da naročniku **Občini Trzin**, za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku oddaje javnega naročila »UREDITEV OTROŠKIH IGRIŠČ«, interna št. objave 430-0014/2019, **dajemo pooblastilo** skladno s 77. členom ZJN-3, da pridobi potrdilo iz kazenske evidence pravnih oseb pri Ministrstvu za pravosodje, da podjetju ni izrečena pravnomočna sodba, ki ima elemente kaznivih dejanj, ki so opredeljena v 1. odstavku 75. členu ZJN-3 .

Polno ime pravne osebe: _____

Sedež pravne osebe: _____

Občina sedeža pravne osebe: _____

Matična številka pravne osebe: _____

Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis »UREDITEV OTROŠKIH IGRIŠČ«, objavljen na Portalu javnih naročil.

Kraj in datum:

Podpis ponudnika



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-4/3

**POOBLASTILO OSEBE, KI JE ČLANICA UPRAVNEGA, VODSTVENEGA ALI
NADZORNEGA ORGANA GOSPODARSKEGA SUBJEKTA ALI KI IMA POOBLASTILA ZA
NJEGOVO ZASTOPANJE ALI ODLOČANJE ALI NADZOR V NJEM
ZA PRIDOBITEV OSEBNIH PODATKOV**

Pooblastitelj (ime in priimek) _____,
ki ima v gospodarskem subjektu _____, matična
številka gospodarskega subjekta _____,

funkcijo osebe članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, v zvezi z javnim naročilom »UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ«, interna št. objave 430-0014/2019, izjavljam, da naročniku **Občini Trzin, dajem pooblastilo** skladno s 77. členom ZJN-3 in z 22. členom Zakona o varstvu osebnih podatkov, da za potrebe izvedbe javnega naročila, **pridobi podatke**, da mi ni izrečena pravnomočna sodba, ki ima elemente kaznivih dejanj, ki so opredeljena v 1. odstavku 75. členu ZJN-3.

EMŠO: _____

IME IN PRIIMEK: _____

DATUM ROJSTVA: _____

KRAJ ROJSTVA: _____

OBČINA ROJSTVA: _____

DRŽAVA ROJSTVA: _____

NASLOV STALNEGA/STALNEGA BIVALIŠČA:

(ulica in hišna številka): _____

(poštna številka in pošta): _____

DRŽAVLJANSTVO: _____

MOJE PREJŠNJE OSEBNO IME SE JE GLASILO:

Ta izjava je sestavni del in priloga ponudbe, s katero se prijavljamo na razpis »UREDITEV OTROŠKIH IGRISČ«, objavljen na Portalu javnih naročil.

Kraj in datum:

Podpis pooblastitelja:

Opomba:

Obrazec je potrebno izpolniti in predložiti za vse osebe članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa (člani nadzornega sveta) tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Obrazec mora **obvezno osebno podpisati oseba** članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, **na katero se izjavi nanaša**.

Namesto soglasja za pridobitev podatkov iz kazenske evidence za fizične osebe (OBR-4/2) lahko ponudnik predloži ESPD, ki mora biti na koncu podpisan s strani vseh zakonitih zastopnikov, tako da iz njega izhaja soglasje vseh fizičnih oseb za pridobitev podatkov.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-5

SEZNAM IZVEDENIH REFERENČNIH DEL

Ponudnik: _____

S podpisom tega obrazca potrjujemo, da smo v zadnjih petih (5) letih (v obdobju od 6. 2014 do 6. 2019) pred rokom za oddajo ponudb že uspešno izvedli najmanj dve dobavi in montaži otroških igral in varnostnih podlog, v vrednosti nad 30.000,00 € z DDV.

Dela smo izvedli kot (ustrezno obkrožiti):

- glavni izvajalec
- podizvajalec
- partner

Zap. št.	Naročnik	Predmet	Čas izvedbe	Vrednost del (v EUR brez DDV)
SEZNAM REFERENČNIH DOBAV IN MONTAŽ				

Podatki o naročniku za katerega smo izvedli referenco in pri katerem se dobijo dodatne informacije:

	1.	2.
Naziv naročnika		
Ime in priimek kontaktne osebe		
Elektronski naslov		
Telefonska številka		

Datum:

Podpis ponudnika:

Opomba:

Zaželeno je, da je seznam referenc izdan na obrazcu iz ponudbene dokumentacije naročnika, tako da je iz reference razvidno za katerega naročnika je bila izvedena referenca.

Naročnik si pridržuje pravico, da navedene reference preveri tudi s tem, da od ponudnika ali direktno od naročnika za katerega je bila izvedena referenčna vgradnja zahteva dodatne podatke, ki izkazujejo potrditev navedenih referenčnih podatkov.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-6/1

IZJAVA O OMEJITVAH POSLOVANJA

Ponudnik:

naziv:	
naslov:	

Izjavljamo, da v primeru, da bomo izbrani v postopku javnega naročila »UREDITEV OTROŠKIH IGRIŠČ«, ni ovir za podpis pogodbe in izvršitev javnega naročila, saj spodaj navedeni zakoniti zastopniki, poslovojdje in člani poslovodstva ponudnika:

ime in priimek	funkcija

ne opravljajo hkrati funkcije župana OBČINE TRZIN, podžupana OBČINE TRZIN, ali člana občinskega sveta OBČINE TRZIN, prav tako zgoraj vpisani zakoniti zastopniki, poslovojdje in člani poslovodstva izvajalca niso hkrati družinski člani (zakonec, otroci, posvojenci, starši, posvojitelji, bratje, sestre oziroma katerekoli osebe, ki s funkcionarjem živijo v skupnem gospodinjstvu ali zunajzakonski skupnosti) župana OBČINE TRZIN, podžupana OBČINE TRZIN, ali člana občinskega sveta OBČINE TRZIN.

Prav tako ni ovir za podpis in izvršitev javnega naročila, saj funkcionarji OBČINE TRZIN – župan, podžupani in člani občinskega sveta, niso v lastništvu ponudnika udeleženi bodisi neposredno ali prek drugih pravnih oseb v več kot 5 % deležu pri ustanoviteljskih pravicah, upravljanju ali kapitalu in hkrati niso v lastništvu ponudnika bodisi neposredno ali prek drugih pravnih oseb v več kot 5 % deležu pri ustanoviteljskih pravicah, upravljanju ali kapitalu udeleženi družinski člani (zakonec, otroci, posvojenci, starši, posvojitelji, bratje, sestre oziroma katerekoli osebe, ki s funkcionarjem živijo v skupnem gospodinjstvu ali zunajzakonski skupnosti) župana OBČINE TRZIN, podžupana OBČINE TRZIN, ali člana občinskega sveta OBČINE TRZIN.

Prav tako ni ovir za podpis in izvršitev javnega naročila, saj ne gre za poslovanje OBČINE TRZIN z županom OBČINE TRZIN, podžupanom OBČINE TRZIN ali članom občinskega sveta OBČINE TRZIN, ali zgoraj naštetim njihovim družinskim članom kot fizično osebo.

Prav tako ni ovir za podpis in izvršitev naročila, saj direktorica občinske uprave OBČINE TRZIN oziroma njegov zakonec ali sorodnik v ravni vrsti ali sorodnik v stranski vrsti do tretjega kolena v lastništvu ponudnika ni udeležen z več kot 20 % deležem.

Prav tako ni ovir za podpis in izvršitev naročila, saj ne gre za poslovanje OBČINE TRZIN s pravno osebo, v kateri je nekdanji župan OBČINE TRZIN, nekdanji podžupan OBČINE TRZIN ali nekdanji član občinskega sveta OBČINE TRZIN neposredno ali prek drugih pravnih oseb v več kot 5 % udeležen pri



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

ustanovitelskih pravicah, upravljanju oziroma kapitalu, pri čemer od prenehanja funkcije prej naštetih funkcionarjev še ni preteklo eno leto.

S to izjavo v celoti prevzemamo vso odgovornost in morebitne posledice, ki iz nje izhajajo.

kraj: _____

datum: __ . __ . 2019

žig

Podpis pooblaščenice osebe
(ponudnika)



OBČINA TRZIN
Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija
telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-6/2

IZJAVA O UDELEŽBI FIZIČNIH IN PRAVNIH OSEB V LASTNIŠTVU SUBJEKTA

Podatki o subjektu (pravna oseba, podjetnik ali drug pravni subjekt, ki nastopa v postopku javnega naročanja):

Naziv:
Sedež subjekta (država, ulica in hišna številka, naselje, občina, poštna številka in kraj):
Matična številka:
ID za DDV ali davčna številka:
SI

Lastniška struktura subjekta:

1.1. Podatki o udeležbi fizičnih oseb v lastništvu subjekta, vključno z dejanskimi lastniki*:

Navesti:

- vsako fizično osebo, ki je posredno ali neposredno imetnik več kot 5 % delnic, oziroma je udeležena z več kot 5 % deležem pri ustanoviteljskih pravicah, upravljanju ali kapitalu pravne osebe, ali ima obvladujoč položaj pri upravljanju sredstev pravne osebe;
- vsako fizično osebo, ki pravni osebi posredno zagotovi ali zagotavlja sredstva, in ima na tej podlagi možnost nadzorovati, usmerjati ali drugače bistveno vplivati na odločitve uprave ali drugega poslovnega organa pravne osebe pri odločanju o financiranju in poslovanju.

Fizična oseba 1:

Ime in priimek:
Prebivališče – stalno, razen v primeru začasnega bivališča v RS (država, ulica in hišna številka, naselje, občina, poštna številka in kraj):
Delež lastništva:

Fizična oseba 2:

Ime in priimek:
Prebivališče – stalno, razen v primeru začasnega bivališča v RS (država, ulica in hišna številka, naselje,



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

občina, poštna številka in kraj):
Delež lastništva:

(kolikor je več fizičnih oseb ustrezno nadaljujte seznam)

1.2. Podatki o udeležbi pravnih oseb v lastništvu subjekta:

Naziv pravne osebe:
Sedež pravne osebe:
Delež lastništva subjekta:
ID za DDV ali davčna številka:
Pravna oseba je nosilec tihe družbe* (vpisati DA - NE):
pri čemer je ta pravna oseba v lasti naslednjih fizičnih oseb (kolikor je več fizičnih oseb je potrebno navesti vse)
Ime in priimek:
Prebivališče – stalno, razen v primeru začasnega bivališča v RS (država, ulica in hišna številka, naselje, občina, poštna številka in kraj):
Delež lastništva:

(kolikor je več pravnih oseb ustrezno nadaljujte seznam)

1.3. Podatki o družbah, za katere se po določbah zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe s subjektom (527. člen Zakona o gospodarskih družbah, Uradni list RS, št. 65/09 – uradno prečiščeno besedilo, 33/11, 91/11, 32/12, 57/12, 44/13 – odl. US, 82/13, 55/15 in 15/17):

Naziv pravne osebe:
Sedež pravne osebe:
ID za DDV ali davčna številka:



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

SI
Povezana na način:

(kolikor je več povezanih družb ustrezno nadaljujte seznam)

S podpisom te izjave jamčimo, da v celotni lastniški strukturi ni udeleženih drugih fizičnih ter pravnih oseb in dejanskih lastnikov, ter gospodarskih subjektov, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so povezane družbe.

S podpisom te izjave jamčimo za točnost in resničnost podatkov ter se zavedamo, da je pogodba v primeru lažne izjave ali neresničnih podatkov o dejstvih v izjavi nična. Zavezuujemo se, da bomo naročnika obvestili o vsaki spremembi posredovanih podatkov.

Kraj: _____

Datum: __ . __ . 2019

žig

Podpis pooblaščenice osebe



OBČINA TRZIN
Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija
telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-7/1

**FINANČNO ZAVAROVANJE ZA DOBRO IN PRAVOČASNO IZVEDBO POGODBENIH
OBVEZNOSTI - MENICA**

Vzorec menice za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti, ki jo bo moral izbrani ponudnik izročiti naročniku:

**MENIČNA IZJAVA ZA DOBRO IN PRAVOČASNO IZVEDBO POGODBENIH
OBVEZNOSTI**

Ponudnik: _____

Sedež: _____

Kraj in datum: _____

V skladu z javnim razpisom, objavljenim na portalu javnih naročil, št. _____, z dne _____, za projekt »UREDITEV OTROŠKIH IGRIŠČ«, smo predložili ponudbo za predmetno dobavo in storitev. V skladu z določili razpisa in na zahtevo naročnika Občine Trzin, izročamo za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti eno (1) blanco menico v višini 10 % ponudbene vrednosti z DDV.

Na menici je podpisana pooblaščen oseba za zastopanje:

.....
(ime in priimek)

.....
(lastnoročni podpis)

Na podlagi navedenega se, odpovedujoč vsakršnim ugovorom nepreklicno obvezujemo, da v primeru, da:

- ne bomo izpolnili svojih pogodbenih obveznosti v dogovorjeni kvaliteti, količini in rokih, opredeljenih v pogodbi,

pooblaščamo Občino Trzin, Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, da lahko našo blanco menico izpolni v vseh neizpolnjenih delih za znesek naših obveznosti, da na menico vpiše klavzulo »brez protesta« ter da menico domicilira pri banki _____ ali pri katerikoli drugi poslovni banki, ki vodi na naš transakcijski račun.

NALOG ZA PLAČILO MENICE

Nepreklicno in brezpogojno pooblaščamo _____ banko oziroma katerokoli drugo poslovno banko s sedežem v Republiki Sloveniji, ki v času unovčitve vodi naš transakcijski račun, da unovči navedeno menico v breme denarnih sredstev na našem transakcijskem računu, za znesek _____ EUR.

S podpisom tega pooblastila soglašamo, da upravičenec opravi poizvedbe o številkah transakcijskih računov pri katerikoli banki, finančni organizaciji ali upravljavcu baz podatkov o računih.

Ta menična izjava velja še 30 dni po primopredaji. Po poteku navedenega roka mora Občina Trzin vrniti neizpolnjeno menico ponudniku.

Zavezujemo se, da tega pooblastila ne bomo preklicali.

Priloga: ena (1) blanco menica

Izdajatelj menice: _____

Datum: _____

_____ (žig in podpis odgovorne osebe)

Opomba:

OBR-7/1 se ne prilaga k ponudbi. OBR-7/1 izpolni zgolj izbrani ponudnik.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

OBR-7/2

VZOREC BANČNE GARANCIJE/KAVCIJSKO ZAVAROVANJE ZAVAROVALNICE ZA ODPRAVO NAPAK V GARANCIJSKEM ROKU PO EPGP 758

[Glava s podatki o garantu banki/zavarovalnici ali SWIFT ključ]

Za: OBČINA TRZIN, Mengeška cesta 22, 1236 Trzin

Datum: [Vpišite datum izdaje]

Vrsta garancije: bančna garancija/kavcijsko zavarovanje za odpravo napak v garancijskem roku in za predložitev nove bančne garancije/kavcijskega zavarovanja zavarovalnice do izteka garancijske dobe »na prvi poziv«.

Številka: [Vpišite številko garancije/zavarovanja]

Garant: [Vpišite ime in naslov banke/zavarovalnice v kraju izdaje]

Nalogodajalec: [Vpišite ime in naslov naročnika garancije/zavarovanja tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika]

Upravičenec: OBČINA TRZIN, Mengeška cesta 22, 1236 Trzin

Osnovni posel: Pogodba št. _____, z dne _____ sklenjena na podlagi JN za _____ in ponudba nalogodajalca št. _____.

Znesek in valuta garancije/zavarovanja: [Vpišite znesek s številko in z besedo in valuto] _____ EUR.

Listine, ki jih treba priložiti zahtevi za plačilo in se izrecno zahtevajo v spodnjem besedilu:

- Nobena.

Oblika predložitve: V papirni obliki s priporočeno pošto ali katero koli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov[navede se SWIFT naslov garanta]

Kraj predložitve: katera koli podružnica garanta na območju Republike Slovenije.

Datum izteka veljavnosti: 3 let od prevzema del oz. podpisa primopredajnega zapisnika [Vpiše se datum s številko in besedo].

Stranka, ki je dolžna plačati stroške: [Vpišite ime in naslov naročnika garancije/zavarovanja].

Kot garant se s to garancijo/zavarovanjem **nepreklicno zaveujemo**, da bomo upravičencu izplačali katerikoli znesek do višine garancijskega zneska, ko upravičenec predloži ustrezno **zahtevo za plačilo** v zgoraj navedeni obliki predložitve in skupaj z drugimi listinami, če so zgoraj našteje, ter v vsakem primeru skupaj z **izjavo upravičenca**, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo, bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu nalogodajalec ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla. Upravičenec mora v svoji izjavi navesti, da nalogodajalec ni izpolnil svojih obveznosti v skladu z določili zgoraj navedene pogodbe v predpisanih kvaliteti in/ali obsegu in/ali na dogovorjen način in /ali ni pravočasno odpravil napak.



TRZIN

OBČINA TRZIN

Mengeška cesta 22, 1236 Trzin, Slovenija

telefon + 386 1 564 45 44, faks + 386 1 564 17 72

TRR: 01386-0100001846 ID za DDV: SI33714789 MŠ: 1358561 Št. neposrednega uporabnika občinskega proračuna: 7684

Katerokoli zahtevo po tej garanciji moramo prejeti na datum izteka garancije ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložitve.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče po sedežu upravičenca do te garancije po pravu Republike Slovenije. Za to garancijo/zavarovanje veljajo enotna pravila za garancije na poziv (EPGP), revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

žig in podpis(i) garanta

Opomba:

OBR-7/2 se ne prilaga k ponudbi. OBR-7/2 izpolni zgolj izbrani ponudnik.